朝鮮日報
夕刊
十七日(土)
本紙朝夕刊十二面
發行·編輯·印刷人 方應謨
京城府太平通一丁目六一
發行所 株式會社朝鮮日報社

社說

日中交涉의 推移

北中問題는杭州會議에

一

北中諸懸案의 未解決에 衆許야 華北各處에서 續發하는 對日重大事件으로 크게險惡化하였든 日中兩國交關係는 去八日 南京에서 實現된川越、蔣介石會見으로 暫間 危機를 脫한 느김이 잇섯스나 그後 一週餘를經過하는사이에 아모進展도 보지못하고잇다。即去十三日 南京에서 須磨總領事와 高宗武氏間에 實務的折衝會見이 잇섯스나 中國側은 成都北海事件等 個個의事件解決부터 着手하려함에 反하야 日本側은 此等不祥事件의 根本原因이라고도 볼수잇는 排日의 徹底的排除가 先決問題라고 力說하야 이로써 交涉原則論에잇서서 日中兩國主張에 懸隔한對立을 暴露하게되엿고 十二日 北平各大學敎授五十餘名이 署名發表한 所謂 敎授團宣言이 日中交涉公開、內政干涉排擊、失地回復等의 排日的內容으로 構成되어 全國民에게 적지안흔 刺戟을주게된 모양인데 그波紋은 日中交涉上에도 크게 影響되게 되엿다。

二

日中交涉上 重大關心을 갓게 되는것은 十七八日頃에 開催되리라는 杭州會議의 結果如何이다。中國側은 이 杭州會議에서 對中交涉의 具體的對策을 協議決定할모양인데 日本側으로서는 이會議의動機、出席하는 代表및 會議를둘러싼 空氣에對하야 嚴重한 監視를 要하게되엿다。即 杭州會議에 出席하는 主要代表는 中央政府側으로 蔣介石、孔祥熙、宋子文、張群諸氏가잇고 地方代表로 綏遠代表章嘉活佛、山東代表(省主席)韓復榘、山西代表(前省主席)徐永昌、冀察代表(秘書長)弋定遠等 北中五省을 網羅하게되엿는데 會議에서 討議決定될案件內容을 傳聞하건대 北中關稅問題、日中經濟提携問題、山東省政府改造問題、津石鐵道建設問題等이라하나 西南의 中央化에成功한 蔣介石氏는 이제 北中五省까지 完全히 中央勢力下에 끄러너어 統一을 完成하려함은 勿論이오 北中의 政治的軍事的善後措置는 日中國交調整上에 가장 重要한 前提條件이라는 見地에서 制先하야 北中懷柔 中央化의 工作을進行하야 그成案을 어든後 對日交涉을 有利히展開시키려하는 意圖인듯 疑心할餘地가업다。

三

여기서 또한가지 注目할만한 現象은 日中交涉에對한 關係列國의 多大한關心이다。英國의對中援助積極化는 리-드·로스經濟特使의 活動만으로도 넉넉히 推測할수잇지마는 今週中에 發表된 對中新百萬방借款成立에依하야 一層 그正體를 暴露하엿는데 英國은 經濟關係에 잇서서뿐만아니라 政治分野에잇서 特히 中國의 對日關係에잇서서 어느나라보다도 더큰關心을 갓고잇다。駐中英大使 [illegible]氏는 그동안 極秘裡에 宋哲元氏와 會見하고 自國의 北中權益保護及 今後日中關係 調整에對하야 相當히 突入的 意見을 交換하엿다하며 駐中佛國大使 나자르氏도 第二十九軍及 冀察政權首腦部와 會見하고 日本의 北中工作에對한 牽制的活動을 하엿다고傳한다。他面에잇서 蘇聯政府는 日中交涉上에 防共一項을 [illegible]아니라 防共問題는 兩國間가 最大難關으로 되여잇는 一自國과 密接한關係가 잇스니만치 駐中大使 보고모로프氏로 하여금 日本의 北中工作에 對하야 嚴히 進行的運動을 行하고잇슴은 特히注目되는바이다。此에對하야 日本政府는 어데까지든지 旣定方針으로 邁進할모양이며 杭州會議의結果가 반드시 日本交涉에 曙光을비추리라고 보이지안코 中國內情이 亦是複雜한關係로 日中交涉의 前途는 依然遼遠을 未免할것이다。

杭州會議結果 對日外交强硬化

內外呼應으로 對日情勢益惡化

現地當局推移監視

蔣介石氏

【上海十六日發同盟】杭州會議는 日中間重要項目인 北中問題의 動向을 決定하는것임으로 張群 外交部長은 何應欽、蔣作賓兩氏等의 日本關係 諸要人도 列席시길 意向인데 杭州會議의 進行은 日中交涉의 動向을決定할것으로 異常한注目을 惹起하고잇다 目下中國側의 情勢는 政府部內에잇는 反日策動이 相當히深刻하고 또 國民大會의延期 又는人民戰線强化或은 英國其他의 策動이 猛烈함으로 此等反日策動이 內外呼應하야 情勢를 一層困難에誘導할 憂慮가잇다 杭州會議의 結果가 境遇에따라서는 日中外交에 强硬化할것가티도 推測되여 現地 日本當局은 그進行을嚴重監視하고잇다

日本勢力牽制 北中國中央化

重視되는杭州會議

【杭州十六日發同盟】國民政府의 新北中對策을 決定할 大會議를 明日에압두고 要人連은 續續杭州에參集하야 中國政局의 舞臺는 異常한緊張을 呈하고잇서當地에展開되고잇는데 十七日會議에는 蔣介石氏의 密令으로秘密히南下한 北中五省代表를 爲始하야 張學良氏의 參加說도잇고 中央側으로서는 蔣介石、孔祥熙、宋子文、張群諸氏를爲始하야 蔣作賓、蔣伯誠、何應欽諸氏等 國民政府首腦部要人이 出席할豫定이다 會議는爲先 北中各省代表로부터 地方事情에對하야 詳細說明을行한後 蔣介石氏로부터 全國統一을 目標로한 北中特殊狀態解消의 必要를强調하고 中央獨自의立場으로본 北中正常化의 斷乎한方針을 明白히한後

一、冀察政府의解消 北中密輸對策及 關稅問題
一、冀察政權의 極端한日本接近防止
一、綏遠의 積極的中央化工作及綏遠의防備强化
一、中央의北中工作의 前提로서의山東及 山西兩省의强化
一、北中政治의正常化
一、包頭로부터 五原에至하는平綏線[illegible]
一、綏遠、綏山、綏北等日本[illegible]進出에對한 中國側獨自의計畫樹立
一、中央으로부터 冀察에對한補助金問題를 中心으로 北中財政과 中央財政과의調整
一、北中의對日防備强化와 防共工作

等을議題로하야 徹底的으로 討議를行할터인데 此等議題에는 最近 日中交涉의 重點이되는政治 經濟 軍事等各般의 重要案件을 包含한것으로 此等各問題를通하야 가장 重要視되고잇는것은 最近田代駐屯軍司令官과 宋哲元氏의 會見으로 協定을본北中特殊協定을 有耶無耶에버리고 이에代身하야 中央色濃厚한北中政權을 樹立하야 表面的으로는 一個의 特殊政權으로하고 暫定的으로 日本을 갑주라-주하고 同時에 暫時冀察의 解消를實現하야 冀東自治區의 撤廢 國民大會開催까지에 名實共히 全國統一을 實現할것을 目的하고잇다 他方 內蒙古에對한中央의 統制力을 確立하고 防共과同時에 日本과의 積極的協力을 絶對로 拒否하는 立場을取하야 北中、南京呼應하야 對日交涉을 有利하게 誘導할라는 意圖는 蔽키어렵다

重大會議압두고 中國側非常警戒

日本人에게는尾行附

【杭州十六日發同盟】國際的重大會議를 目睫에압두고잇는 杭州에는 [illegible] 杭州會議에 參加할要人은 十五日來續續杭州에 들어가고잇다 杭州公安局에서는此等要人의保護와 會場內外警戒를 爲하야 全市에亘한 非常警戒를布하고잇다 十五日夜蔣介石氏는 名刹和熙寺에 들어가다 이寺가 까히잇는 會議會場인 浙江省首[illegible]이다 政府側은 杭州會議의內容이 外部에漏洩할것을 憂慮하고 新聞其他一切의報道機關에 緘口令을布하는同時에 各要人의 行動도一切發表치안코 各要人도 日本人其他外國人과의 面會는 기피하고잇서서 一層會議의重大性을말하고잇다 公安局의 取締가 嚴重함으로市內는 比較的平穩하고 日本人에對한 [illegible] 全然업스나 航空校를비롯하야 [illegible] 이 多數散在하고잇스므로 日本人의外出에는 全部尾行이붓고잇다 寫眞撮影은 一一監視中이다 蔣介石氏以下參加의 要人은 會議의 [illegible] 餘暇에는 自動車로라 자랑하는 西湖湖畔에 [illegible] 前夜는 深更에미처도록 [illegible] 自動車가 往來하고잇다

蘇聯政府提示의 滿蘇國境問題對案

解決은東部國境부터

【東京電話同盟】滿蘇國境紛爭處理 國境確定兩委員會設置問題에對하야는 去四月二十七日 有田外相과 駐日蘇聯大使유레니에프氏와의會見으로 日蘇間의 意見一致를보게되엿스므로 日本側은 滿洲國側과協議한後 以前부터日滿案을提示中이엿섯는데 유레니에프大使는 十六日午後四時半本國政府의訓令에基하야 外務省에 有田外相을訪問、數個月만에 文書로써 蘇聯側의對案을 提示하얏다 當日의會見은 爲先유레니에프大使는

一、國境紛爭處理混合委員會는爲先東部國境「興凱湖로부터 圖們江에至함」으로부터 設置하자 고하는 日本案에同意하나 國境確定混合委員會는 最初부터滿蘇國境全線의 確定을 目的으로한것이아니면 아니된다
一、國境兩混合委員會設置에 이르기까지의 國境의 平和確保를爲하야 適切한措置를 取할 必要가잇다

等의 從來의主張을 反復한後 文書(로서아語)로서 蘇聯邦側의 對案을 提示하고 그內容을 逐條的으로 說明하엿는데 全部의 說明을終了하지안코 同六時半會見을 終了하엿다 따라서 來週早速히 再次有田 유레니에프會談을 續行하고 蘇聯邦側은 英文으로써 內容을 說明한對案을 거듭하야 提示하고 協議를續行할 豫定인데 同日의 會見으로 蘇聯邦의 說明을 終了하면 日本側 東鄕歐亞局長、蘇聯邦參事官 라이빗드氏間에 實門委員會를 開催하고 日滿蘇聯兩案을 基礎로 討議를繼續할 方針이다 蘇聯側의對案提示로 即時國境問題가 車軌道에回復하엿다고 斷定하는것은 早計이나 蘇聯側이 積極的으로 國境問題解決氣運을 示하야온것은 歐羅巴政局에 依한微妙한 關係가잇더라도 日蘇關係의 將來에 一石을 投한것이라 注目된다

式秘書處長後任 楊光雄氏를任命

【上海十六日發同盟】北平發電所電報에依하면 蔣介石氏의 招電으로 杭州會議에 參加하기爲하야 南下한 冀察政務委員會秘書長 弋定遠氏는 四圍의事情으로 再次北平에歸來치안흘것이라 推測되어 宋哲元氏는 弋氏의後任으로서 現河北省政務處長 楊光雄氏를任命할模樣이다

川越張兩氏會談 十九日開會決定

須磨高四次會談으로

【南京十六日發同盟】須磨總領事는 十六日午後三時半 外務省에 亞洲司長 高宗武氏를訪問、中國側의交涉遷延策에對하야 正面으로 抗議를하고 中國側의反省과 決定을促進、다시川越·張群兩氏會見을 嚴重督促하엿다 그結果十九日川越 張群兩氏의 第四次會見을行하기로決定 張群外交部長은 十七、十八兩日 杭州會議에 列席하야 國民政府의 北中政策의 決定을 關한 最後의 決斷案의 決定을 기달리여 十九日朝까지에 南京에歸來할豫定이다 第四次會議에依하야 目下停頓中의 日中交涉은 右이냐 左인가의 局面은 一大進展을 볼것으로 豫想된다 (寫眞은 川越 張兩氏)

蔣韓兩氏會見

【杭州十六日發同盟】山東省主席 韓復榘氏는 十六日午後二時 西湖畔의 別邸에 滯在中인行政院長蔣介石氏를 訪問하고 約二時間 會談을 遂하엿는데

一、目下南京交涉에잇서서 問題가되고잇는 北中諸問題에關하야 相當히 深入한意見交換
一、特殊狀態에잇는 冀察山東의 關係

情勢에對하야 詳細聽取하고特히 渠氏로부터 直接山東及北中一般 [illegible]

西葡關係惡化!

叛軍援助事實中心으로

【리스본十五日發同盟】西班牙內亂勃發以來 葡萄牙政府가 西班牙叛軍에 好意를 寄한 關係上 葡萄牙、西班牙兩國間의 關係는 漸次惡化하고잇는데 叛軍이 바다오스附近의 國境地帶를 占據한後로 兩國國境線上에 紛爭이 不絶하야 情勢는 漸著히 緊迫을呈하게되엿다 葡萄牙政府는 十五日午前 右紛爭에 關한外交交涉의 經緯를 發表하엿다 右發表에依하면

一、武裝西班牙人部隊는 國境을突破하고 葡萄牙領內에 侵入하야 避難하여온 西班牙人을 虐殺한것
一、마드리드駐箚葡萄牙大使館員에 暴行을加한것
一、西班牙人右翼分子千四百餘名이 葡萄牙領內에 避難하야왓스므로 葡萄牙政府는 니아사號로 本國에 送還한바 西班牙政府當局은 同船의臨檢을主張하엿슴

等의事實이잇고 西班牙政府가 國際慣例를 無視하는以上 兩國關係는다시 困難을 加할바게업다고 述하엿다

必死防禦도無効 首都陷落迫頭

首相카바레로氏도直接戰線에

政府紙의悲壯한激勵

【마드리드十六日發同盟】西班牙叛軍은 政府軍必死의 防戰에도 不拘하고 首都마드리드府에向하야 本格的攻擊을 繼續하고잇다 마드리드政府를 死守하고、페라요스戰線에잇던 義勇軍은 十六日來 全將校를 統率하야 이미 마드리드西方二十哩의 부르메레市에後退하엿다 義勇軍은 戰線의急迫을 告하엿스므로 十六日早朝 大部隊 農民軍의 救援을求하야 農民軍은 首都西方二十哩의 비라비시오·데오본一帶에 堅固한陣地의 構築에着手하얏다 一方 首相프란시스코·카바레로氏는 自身이軍事的指揮에當하야 首都防衛에 背水의陣을벌리고잇다 政府機關紙크라리아드紙가 드른것도 十六日紙上에서 事態의急迫을 認하고 國民에對하야 左와如한 悲壯한檄을발리엇다

國民은 모름지기 急迫한情勢를認識하고 最後의 奮鬪를하라 敵에降服하야 自由를일하느니보다 自由를死守하야 死를 選擇할것이다

【부르고스十六日發同盟】叛軍國防委員會의 發表에依하면 叛軍은 마드리드西方에라보데-르 山嶽地帶에서 政府軍의 大部隊를擊破하고 叛軍先鋒은 이미산 마르틴市를 占據 마드리드 西方二十哩의 사나몰 카르데라市에 肉迫하고잇다 政府軍은 義勇兵을 總動員하야 首都死守에 當하고잇는데 戰車及軍需品等을가진 點으로 叛軍의優勢는 頗著한데 카르데라가市가 陷落되면、叛軍은 과다라마嶺으로부터 平坦한 高原地帶를 無人의野를 가는것과 如한 形勢로 마드리드府에向하야 一擧로 肉迫할것으로 觀察되다 마드리드府에서도 首都陷落은 時日問題라는 見解가 有力化되고잇다

朝鮮神宮例祭擧行

今十七日은 神嘗祭이므로 朝鮮神宮에서는 午前十時부터 例祭가 嚴肅히 執行되엇다。寫眞은 當日 朝鮮神宮例祭光景。

民政黨態度決定에 前途複雜多端

電力問題에對하야

【東京電話同盟】電力國營問題에 對하야 民政黨에서는 政務調查會에서 이미 大體賛成態度이던 小泉又次郎氏를委員長으로한 特別委員會를 設置하고 慎重審議를 進行하고잇서서 前後二回에 亘한委員會를 開催하엿는데 同委員會의 審議는 [illegible] 各種의參考資料의 提出을 求하고 아직 遞信當局에 [illegible] 相當히 遲延하야 賴母木遞相이 自黨出身閣僚인만치 黨內首腦部間에잇서도 電力問題에對한 今後의態度 方針決定에對하야는 자못愼重을 期하기때문에 目下 急速히 如何한方向에 黨內動向을 指摘하는것은 되려며 形勢는 不利하게하는結果가될것으로 只今 當分間 特別委員會의 審議狀態를 中心으로 沈靜狀態가 繼續될것으로 推測되고잇다 政府案의 決定을 기다리고 政府支持의 立場에서 어떠한 讓步가 [illegible] 議會까지 延期하게될가 [illegible] 相當히 多難한것이라고 豫想되고잇다

本社參觀(十七日)

▲遠南公立普通學校生徒 六十七名 蒲永壽男氏引率下本社見學
▲鎭海觀光團 金鐘健氏以下一行二十名 十六日午後本社見學

人事·集會

▲白南奎氏(惠世農道學院長)入京 人事次來社

八面鋒

◇ 十月의 碧空을 뚫고 孫基禎君 今日 飛行機로 凱旋。
◇ 오는 이 맛는 이, 모다 기뻐이 顏色에 充滿。
◇ 世界 全人類의 角逐場에서 榮譽의 優勝을 獲得한때문。
◇ 어찌 이것이 一個人、一家族、一民族、一國家의 자랑꺼리랴。
◇ 넓히는 全世界、全人類로도 자랑할일。
◇ 가을도 자차 기퍼 丹楓이 올긋 불긋。
◇ 都會서 紅塵을 마시고 잇는이들 一次는 郊外 散策도 可。
◇ 百四十名의 本社主催 단풍노리大會員、今朝無事히 內金剛을 到着하야 男歡女喜한다고。
◇ 실컷기피가을 맛을 呼吸하시오。

今日本紙八面

祝孫南兩君世界制覇!

(Congretulation, Messrs, Son and Nam)

우리의 孫基禎君과 南昇龍君은 世界的檜舞臺上에서 五十餘個國百餘名의 選手를 물리치고 堂堂하게 世界制覇의 歷史的偉績을 남기엇다 果然 이얼마나 우리의榮光이며 이얼마나 우리의자랑일가? 우리는 兩君의偉績에 無限感謝하며 感激의興奮을 禁할수 업다。

그러면 우리의兩君은 果然 어떠케해서 世界制覇權을 獲得햇는가? 近日新聞紙上에 宣傳하는것과갓치 兩君이 무슨補劑나 强壯劑를 愛用해서 이갓치 마라손王이되엿슬가? 아니다! 兩君은 ネオトン補劑를 服用한것은 勿論 아니고 絶對로 또 其他補劑를 服用함으로써도 이歷史的勝利를 獲得한것이아님을 밋는바이다。

우리는 斷言한다。兩君의 榮譽스런月桂冠은 그들의 强健한身體的本質 堅忍不拔한意志力、世界制覇란 最大目的에의 不撓不屈的熱情에서 우러난 熱烈하고 至純하고 燦然한結晶이다。

우리는 이 세가지 兩君의超世界的本質、意志力、目的에의熱情이 우리柳韓洋行의精神 理想과 實踐에合致됨을發見할때 衷心으로 兩君의 世界制覇에 滿腔의歡意와 祝意를 드리지안을수업는同時에 이一文의揭載가 全然 이意味에서 우러남을 附言코저 하는바이다。

이와가튼 兩君의壯擧가 貴이름을 不問하고 이우리社會에 더욱 더 發達하기를 柳韓洋行은 希願하야마지안는다。

ネオトン 直輸入發賣元
株式會社 柳韓洋行

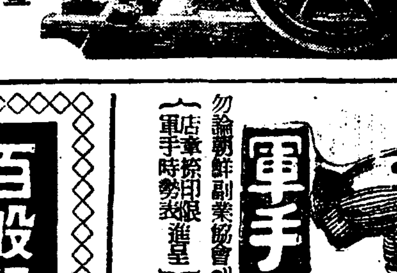
登錄商標 거북선 고무신은거북선 京城東大門外서울고무工社 電光一一五九

不老長壽 强壯强精 九龍虫 支那宮廷에서三千年間秘服하여더「삼충」의九龍虫이肺病 神經痛心臟病等에神效하다고 去六月二十日『アサヒグラフ』及『力の日本』九月號에發表되엿스오니細밀은朝鮮日報八月六日附夕刊을參考하십시요 現在飼育量六十餘萬首 每首 一錢式販賣함 地方注文에는百首以上 (飼料同封、死傷全無) (詳細說明書送呈要三錢) 三生醫院 京城府黃金町一丁目四五

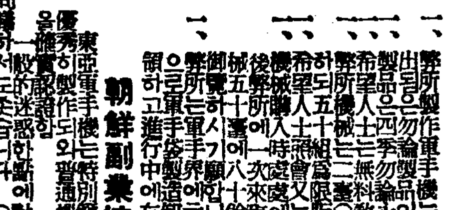
公告 龍岡郡大代面滄湖里八八三番地 被相續人 李謙治 右者昭和拾壹年七月二十一日死亡함에對하여 抛者가家督相續을하엿 음으로管轄裁判所에昭和拾壹年拾月拾四日限定承認을申述하엿사오니 被相續人에對한債權者及受遺者等은該個月以內에債權及受遺事由를申出할事 昭和拾壹年拾月拾六日 右李謙治相續人 李東變

眼鏡·萬年筆의 仕入은當店에 良品廉賣 商報進呈 製造·卸·輸入 仁川府京町一六七番地 振替京城二四六七〇番 ㊍金剛商會

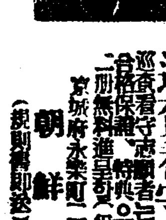
朝報案內 貸病 京城府南大門通 ... 京城府南米倉町 金融組合聯合會前 (電光二一五六)



最完全한トミタ發動機 トミタ發動機 (クボタ發動機同型) 高壓回轉マグネット付他機와比較하기爲하야當分間大阪工場元價로提供함(絶對保證) 農林省比較審查 最高優位入選機 兄弟ホ-オ-瓦斯撥機 ▲無砂精米機(郡賣價) 特號機 金二十八圓 一號機 金十六圓五十錢 二號機 金十五圓五十錢 トミタ發動機·板式野精米機 グリゴ發動機·ヤンマ-ポンプ フクリ發動機·中央式精米機 マスダ發動機·板式精米機 兄弟ホ-オ-ターモ·精米及製粉機 日立發動機其他各種 特約店募集·型錄進呈 京城府南大門通一丁目四八 中央商工社 電本局四七三三一·五一二六番


東亞軍手製造家募集 一、製造品만으로는一般供給上需當不能으로因하야今般專屬製造家를募集함 一、出品은勿論製品이良好한을確實保證함 一、製品은四季勿論永久引受함 一、希望人士는無料敎授함 一、製所機械는二臺(一組)로定하와一般에配付 一、希望人士는當會又는乞來談 一、後機械를購入하는時는一次來店하시와實地로現在軍手機械五十臺에八十餘名職工이運轉作業光景을 一、御覽하시기바람 一、製所는軍手界에元祖로十餘年에多大한經驗으로東亞軍手는全鮮에最高權威를占領하고進行中에有望事業이외다 勿論朝鮮副業協會에問議하시압 朝鮮副業協會談 東亞軍手機는特別簡單巧妙히改良을加하야優秀한製作이되와普通機에比하면五割以上産出되올시다 京城府黃金町七丁目四五番地 (案內書無料呈) 店章捺印限 軍手時勢表進呈 東亞手袋工場 電話本局二五九五七番·振替京城一四五七一番

百般玩具 空氣銃 カメラ 京城府清進町三番地 卸問屋 京城玩具本店 特約店募集 上京之際는一次來店하시압


巡査看守(講義錄) 巡査看守志願者는本會講義錄을依하야合格保證 特典으로鮮人巡査試驗問題集을二冊無料進呈함(但入會者에限함) 京城府永樂町二丁目二番地 朝鮮警務學會 電本②三〇三〇番 (規則書即送)

創立明治參拾貳年 株式會社 朝鮮商業銀行 京城府南大門通二丁目 頭取 朴榮喆 專務取締役 堀正一

不朽의榮冠은燦然!! 世界마라손王凱旋

汝矣島原頭에 感激의鯨波
도라온陸上의霸者
遠征四個月、勝物은月桂樹
孫君今日京城着!

세계〃스포-츠〃사상에 찬연히 빛나는마라손제패의명예를 선물로가지고 돌아오는 손긔정(孫基禎)군은 시월의명공을다고 십팔일오후두시이십오분여의도(汝矣島)비행장에 역사적개선의제일보를드리였다 손군을 마즈러 멀리동경까지출영한 모교 양정고보교원 황옥(黃沃)씨와함께 작십칠일오전아홉시 동경을떠나는 비행편으로 도중 대판에들렸다가 복강(福岡)에이르러 하로밤을지나고 금십팔일오전열시오십분 복강을떠나 동일정오 울산(蔚山)에 잠시하륙한후 일로경성에 다은것이다

록상의패자 손군을태운 려객기가 멀리 남쪽하늘끄트로부터 은익(銀翼)을 번쩍이자 넓은여의도원두에모힌 환영군중으로부터는 벌서 우악소리가이러나다가 려객기가 비행장을 한바퀴도라가벼운 착륙을하자 그도아를 열고내리서는 그는 분명히 마라손영웅 손군의 늠름한자태이다。

전세계이십억인류의시청을 이끌은 독일백림(伯林)에 완정한지 사개월만에 현해탄의홍랑을넘기고 그리운 고향에돌아온 마라손왕 올맞는 환영객들은 감격과 환희 그리고승리의 홍분이폭발하야 마치도 지난팔월십일새벽! 손군의 첩보를드른 그당시의열광된 극적장면을 그대로비저내는듯하였다 천주에 기리기리그녀를 스포-츠를 통하야인류최고의 영예를획득한 손군은 기쁨에넘치고 감격에북바처환영군중의 작렬하는 환성에미소로서 응답을하며 개선후고향의흙을 처음으로밟었다

시 환호성이 굉장하게 이러남과 함께 신문사진반의〃솩터!〃〃사격을 바드면서 각계의 환영하는 인사들과 일일이 구든악수를 교환하는감격한장면을보엿다 이어서 본사고봉오(高鳳梧)기자의 꽃다발한개를 본사로부터 손군으로전하엿는데

이때손군은 양정고보의 교복으로빨가케 깐근머리에다가 동정에는 〃5〃짜가 부튼 경성을떠나기전 그때의 모양그대로 수수하게차린테다가 약간 장도의 려행에 피로한듯한안색、그러나〃스포-쓰·맨〃의 〃히로〃다운 씩씩한태도로 〃올림픽〃에서 우승으로바든 명예의 월계수(月桂樹)를 심은 분을들고잇서 군의 〃올림픽〃에서의 공적을 다시금회하는것가텃다。이래가지고 환호하는 수천명의 군중속에 포위되여가지고 일로 조선신궁(朝鮮神宮)으로참배코저 안교장과함께자동차에 몸을 시르니 때는 오후 두시사십분가량이엿다。

歷史的着陸瞬間
數千群衆의歡呼聲!
―養正校服校帽의凜姿―
握手·感激의面面!

이보담 압서 여 개선장군을 마지러 모여드는 군중은 열두시 삼십분가량부터 넓으나넓은 비행장으로 하나 둘식모혀드러 삼시간에 수천명의 군중으로 삼겹 사겹 성을싸코 말엇다。

이때 손군의 모교인 양정고보(養正)의 안종원(安鍾元)교장을 필두로 그학교직원 전부는 물론、조선체육회(朝鮮體育會)관계자로 상무리사 김규면(金圭冕)、김룡구(金龍九)씨등 이하 간부전부외 조선육상경기협회(陸上協會)일야(日野)씨와 본사김편즙국장(金編輯局長) 그밖게 각신문사관계자 및 사진반등은 압흘 다투어서 쭉!느려서 가지고 맑게개인 공중과 시계를 번가라 바라다보면서 초조하게 긔다리고 잇슬때、항공회사관계자로부터손군의탄 비행긔는 바람세가 조치못한까닭에 정각보다 삼、사십분늣게 도착된다。는 통보가잇섯다。이리하여 한초!한푼! 고대하는동안시간은 두시삼십분쯤 되자 우렁찬 도착예보의〃사일렌〃소리와함께 멀리 동북 간방으로 푸른 구름을 헤치고 한마리의 솔개미 처럼 안계(眼界)에 나타난 긔체(機體)!이것을 발견한순간 모혓든 관중의 입에서는『저거다!비행긔가보인다!』하는환호가 쪽죽소리처럼 터저나왓다。

손군을 태운비행긔는 경성상공을 가장 느린자세로 한바퀴 휘-도라 비행장으로 한거름!두거름! 가까워질적마다 이구통이 저구통이에서 환호의소리는 저절로터저나왓다。그리하여 두시이십분이 채 될락말락해서 유유하게 활주장(滑走場)을향하여 드러오는 비행긔가 착륙하자말자 손군의 용자(勇姿)가 군의모교 은사인 선생 황옥(黃沃)씨、압에세고 토에의첫발을 드듸는순간!또다

安校長과함께 神宮에參拜
當分間黃先生宅에留宿

별항 비행장을떠난 손긔정군은 자동차로 모교안교장과 조선체육련맹간부와가티 오후세시에 조선신궁(朝鮮神宮)에 참배한후곳 모교양정고보(養正高普)로 가서 여러선생께 인사를마친다음 오후세시반쯤에 산회하엿는데 손군은 당분간 양정고보교원 황옥선생댁에 류숙하기로 되엿다 한다

突現한未知의紳士는 "學童孫君"의恩師
孫君을마지러新義州서上京한
感激에落淚하는李一成氏

(사진은 리일성씨)

손군이려객기로부터 내리자 손군의개선을 맛고저구름가티모힌 환영진속에서돌연 뛰여나와 손군에게 악수를 청하는 보기도 온아하게생긴한신사가잇섯다 이는곳 손군이 신의주(新義州)보통학교에다닐때의 담임선생으로 현재신의주고보에서 교편을 잡고잇는데 이번손군의개선을마지하려 상경하엿다한다 그자는 리일성(李一成)(三八)씨이다 리씨는 손군의오늘이잇게한 유일한은사 리씨를부잡고 손감을부르니 눈물어린어조로 다음과가티말한다

손군의개선을맛는 나의감상이란 어떠타고 형언키어렵습니다 소화시대부터 그와절분을위하아르는나로서도 오늘과가튼 위대한광영이잇슬것은 상상도못햇습니다 손군이 보통학교오학년때부터 장거리경주에 뜻을두고 당시에 내가 장거리경주를하니까 자연히나를따라 뛰게되엿습니다 그때부터 손군의비가오나눈이오나매일가티 다름박질하기에 여념이업섯습니다 그러다가 중앙…에진출하야실력이알려지자 …에입학한후부터 더욱정진하야오늘의 대업을이루엇습니다 손군의 가정형편도 잘알고잇스니만치 불우한가정의 아들만이 스포-츠를 하는것은 아니로되 손군의 어머님과 친형의말슴도 드럿는데 아프로는 제일선에서 물러서도록하겟다는 의견이일치된 모양입니다

"東京大會도出場"
"今後健康만異狀이업다면!"
歸鄕한孫基禎選手談

스포-츠일본(日本)을 대표하야 올림픽대표의중임을다하고도라온 손군은 지난달십사일오후 세시삼십분 경성역을떠나는때전송하는 긔자에게 남긴말『꼭이기고도라오리다』하든 그기억이아직도새롭지마는 그는 비행기에서내리며 기자에게 다음과가티말하엿다

이러케멀리들 일부러 나와주서서 매우감사합니다 그저여러선배들의지도 하신덕분에우승의영예를 어든것으로만밋습니다 아다운동은 아프로계속하겟느냐고요? 몸의〃컨듸숀〃정도를 보아서 물론계속하겟는데 신체에이상이업다면 동경대회에도출장하겟습니다 비행긔는 이번 세번째인관계로 별로 피로한것을 모르고매우 유쾌하게타고、왓습니다。』

아오맛는그兄!
『얼핏어머님을뵈오려가겟소』

사랑하는 동생의 개선을 맛고저 멀리 신의주(新義州)로 부터 상경하야 대기중이든 손군의친형 손긔만(孫基萬)씨는 이날 여의도비행장에 나타나 격에 넘친 두형제의대면은 극적장면을 이르엇다 긔자는 동생의 개선을 마지하는 감상을 무르니

오래간만에 맛나는 형제간의 기쁨도 비할바업지만 떠나갓든길에 우승을 하고 도라오니 더욱 기쁨니다 이것이 모다 여러분의 끈임업는 성원과 격려의 힘이아니고무엇이겟습니까 인제는 이곳까지 무사히 도라왓스니 하로밥비 향리에 게신 어머님한테 다리고 가서뵈옵겟습니다 작년에 세상을 떠나신 부친의 산소도 찰배가우에 보지안코 동생이 도라오기를기다려 온가족이 가티가서 보기로 햇습니다 부친께서 안저게시면 그얼마나 기뻐하실는지! 말끗이맥힙니다

상급학교의입학은 형님도게시고 어머니도게시니 잘상론하야 결정을 하고저합니다……

꿈속에斷髮嶺넘고
一路!毘盧峰에
本社主催金剛山丹楓노리團

【長安寺에서本社特派員洪鍾仁發電】 시월십칠일밤 아홉시십분경성역을출발한 본사주최 경성상공인 금강산탐승일행 일백삼십칠명은 동열두시경에 난방장치도 통하해 노흔 전긔철도에 바귀라고 꿈인처럼떠난 나그내의감이라 꿈인듯 생시인듯 몽롱한가운데에속계(俗界)와의 경계선인 단발령(斷髮嶺)을 잡자는 동안에 넘어가고 잠이깨이자 마사무엄이 주단처럼 깔려잇는 금강산의입문인 장안사(長安寺)에서 렬차로부터 조거내렷다 지난번 백두산탐승때에 명주창(明珠倉)노릇을한 경험이잇는 본사주필서춘(徐椿)씨는 『무엇、명산(名山)이 승경(勝景)을볼수잇다고? 천만에말이다 마치 서울의 뒷거리를만보하는듯한 느낌뿐이다!』고 백두산보는눈으로 금강산을 밧작앗보는 수작을하엿다 그런데 갑작이 하늘모양이 꿈틀꿈틀하다 구름은나저지고 비가올듯한것이 걱정된다 그러나 명산(名山)의 봉오리에 배회하는 구름의 흐르는모양은 더욱 신비스러웟고 특별한 흥미까지 느끼게할것이다 시월십팔일 오전열곱시 일백삼십칠명의일행은 맘껏배를불리워 원긔를 백배나도두고 우선 명경대(明鏡臺)로부터비로봉(毘盧峰)을향하엿다 때는맛춤 이를동안이나 연겁허잇는 흐릿날리용하야 너도나도등산객(登山客)에다가 장안사의 거리는 매우번화한바가잇섯다 그런데 가는동안에보이는 계곡(溪谷)에는 천연(天然)의아수해로맘미암아 손상된것을볼때에마음이아품을 견될수업섯나 그때에 가랑비가 솔솔내리기시작하엿다 일행중 어떤사람인지 매우걱정되는듯이 말하기를

우리들일행이 비로봉을 정복할때에는 마라손의왕 손긔정(孫基禎)군이 경성에개선할시각인데 비가올듯한 천긔이니 적지안케 걱정된다

만도인긔를 독차지하다시피한 손긔정군을 액기는 마음에서 일인에 걱정소리어엿다 그러나 가든길은 머물지안코 한거름두거름씩 비로봉을향하야 때여노흐면서 오늘의예정된『코-쓰』를 급히 다름질치고잇다

사진설명‖안교장과 함께 조선신궁에참배(上) 비행긔에서 내린손선수(中)환영하려밀려온군중(下)

好評好評 劇團豪華船

새로운 旗幟下에새로운形式으로誕生된 劇團豪華船의公演은 날이갈사록 好評을거듭하고잇습니다 더욱이 今週上演藝題는 拍手 또拍手連日滿員의盛況을 呈하고잇습니다 滿座華客의눈물을잇는대로 자내이는 大悲劇『사랑두에오는것을』 一陣의 우슴旋風으로 觀客을 魅惑하는 名劇 … 『아버지는 사람이조아』 …

東洋劇場 電光二一五四

天氣豫報

豫報 오늘밤京城地方은 北西風이불며 개엿다 一時는흐리다 그리고 溫度가 내려가므로 좀치워진다 明日은 개일러이며 아츰은 칩다 京畿道全區도갓다

昨日最高	二三度七
同最低	一六度二
今朝最低	八度二
正午溫度	一五度三

明日의運動

▲拳鬪‖第十七回 綜合競技最終日 午後六時半朝鮮日報社講堂
▲普通學校女子陸上‖第三回普通學校女子陸上競技大會 午前十時 昌信町同德女高校庭
▲陸上‖神宮體育大會:一般對學生對抗大會 午後一時 京城運動場
▲籠球‖同上大會女子中等決勝:第一高女對京城女師(午前十時) 男子中等決勝:平高對道商(午後二時) 專門部決勝:法專對普專(正午)京城運動場
▲庭球‖同上大會男子一般選手權大會 午前九時 京城球場
▲野球‖同上大會決勝戰 午前九時 京城球場
▲排球‖同上大會男女中等決勝:京城女高對第二高女(午後一時)、龍中對善商(午前十時)京城運動場
▲코-트
▲卓球‖同上大會 一般男子選手權、午前十時城大豫科卓球場

獨唱 리라
作曲 李基英·作詩 李孤帆
歡迎歌
마라손王
태평레코-드

본비림상회에서는 당분간 무시간으로 각종 고급비단과 양속등을 전부 가격도저렴하고자도특별히 후하게 드리기로하엿읍니다
△교국사 저고리 각색 사십전
△수삼종화문 다이야 한감 …
△감 일원균일
△교수단 요디 한감 일원팔십전
각종 고급 비단 전부 오분할인
백여종 고급 하부다에 각색 전부일할인
△고등문화단 세폭큰이불 각색 한감 일원이십전
△다이야 화문사 저고리 한감 칠십전
△다이야 숙고사 저고리 한감 육십전
혼수품은 특별히 자도 후하고 갑도 염하게 드리기로 하엿사오니 본점을 미드시고 채단을 뜨시면 신용을 아실 것입니다
女子外交員採用 年二十以上三十까지若干名
京城府鐘路二丁目 (우미관골목 아래신광 신부혜 눌집)
高級綢緞 鷄林商會 電話光化門二三二八番 振替京城一三五二六番

特許 實用新案 意匠 商標 調查 審判
明發特許事務所 鮮滿
京城府黃金町六丁目十八番 電本② 六〇六三番

營業科目 米 肥料 砂糖 麥粉 雜貨 穀物 麻袋 海産物
代表者 島崎千里 支配人 荻野種四郎
本店

東洋貿易商會 仁川府本町二丁目 電話長一六六番 一一八番
販賣部 仁川府內里二〇五 電話九三五番

支配人採用
銀行、會社經營手腕家履歷書送附面會日通知要身元保證
京城西大門入口 神崎神聖堂藥品直輸入株式會社

新築落成 朝鮮銀行南浦支店裏
中華料理 鎭江樓 電話五一二番

機械打綿 特許諸機械專門製作
製綿機 撚綿機 人力用各動力 (特約店募集)
大田府本町一丁目 大崎大田機械工場 電話二三〇番

家庭医學

가을과慢性胃腸病

食物中毒의 豫防과 처푸스 赤痢 等의 傳染病의 流行에 備하라。

여름에는、胃腸도愛護했고 身體도淸潔되엿스며 또飮食物이腐敗하기쉬운고로 飮食에注意치안코면 안이된다고하는 마음에緊張되엿스나、요사이갓치서늘하여저서 食慾이增進하고 氣分도조화지면은 自然食物에對한 注意도稀薄해지며 過食過飮을하다든지 조곰못한것을 攝取하기가쉽습니다 더욱이慢性胃腸病者는 모처럼참어오든

胃腸의狀態를惡化

식히며 또는飮食에不注意로中毒을일으키고、赤痢、지부스等의傳染病에걸니는危險이만흔故로가장警戒를要하는것이다。昭和十年度의統計를보아도 赤痢(一般痢를 合한) 지부스의 罹患者가八、九、十이가장만코八月中에만도一萬七千餘人을 세일만큼되엿다 其原因은 殆半은 이러한胃腸病의增加에 因한것이라고生覺되여진다

胃腸病者가 엇지하야 傳染病이나中毒에걸니기쉬운가하면은 元來우리들의 胃腸內에는 侵入한各種의 黴菌 지부스 赤痢等의 病原菌을殺菌식히는機能이衰弱되여잇습니다 即胃에잇서서는 胃液中의鹽酸과白血球가 菌을浸蝕 喰殺하야

다시小腸에이르면

腸의自家殺菌作用에依하야 거진 이것을 無力狀態로만드러바림으로 이러한作用은胃腸粘膜을損傷식히고 分泌機能이衰하면 모든活動이緩해지고만다。따라서 오래동안胃腸을알코잇는사람은健康人에比하야 傳染病이나食物中毒에걸니는率이만허지는 때문이다

이것을[illegible]는家[illegible] [illegible]하야 胃腸의狀態를[illegible] 이를도必要하나、다시根本的으로 어떠한[illegible]하야、胃腸의[illegible] [illegible]식혀

病의 治療를 [illegible]

함이[illegible]하며 그方法으로서[illegible]하는것은[illegible]「錠劑わかもと」의服用이다。

이藥은、[illegible]의[illegible]、[illegible]病에服用되여잇스나、效果의根本은胃腸의機能을强케하고胃腸自身의活動을旺盛케함에잇슴으로、自然消化吸收도잘되고、分泌機能이나自家殺菌作用도旺盛해질것이다 따라서赤痢나、지부스가튼各種病原菌에對하야도抵抗力이昻進하고 罹病의危險도만흔[illegible]減을어들것이나、더욱 過食、過飮에서오는胃腸가다루나、腸內細菌의繁殖을增大하는便秘에도有效함으로慢性胃腸病에煩悶하는이에게는眞實로適當한藥劑이다。또한[illegible]服用하야 副作用이업슴도이藥의特色中에하나이다。

지금이離乳의好機!

★幼兒의抵抗力과食餌耐率에對하야

가을은幼兒의 離乳하기에가장 失敗가적은 季節이나 그러타고 放心함은大敵이다

離乳의方法을 잘못함으로

消化不

良이나榮養障碍를이르켜、못처럼順調롭게 發育한幼兒를衰弱식히는것가튼일은 實地로 볼수잇는일이다 離乳를 식힐때에 가장注意할것은 幼兒의身體의抵抗力과食餌耐率如何에따름이다

母乳로잘 發育된 幼兒로生後七八個月이되면 顔色에 붉은기가 업고、살빗도 낫바지고 봄에는 살이올으것갓호나 이것이健康한에서 살이 오른것가티 보이지 안을때가잇다

이것은 身體의 抵抗力이 弱하야진 證據로 이러한 幼兒는 胃腸을 튼튼케하고、抵抗力과免疫을 施하게 하기爲하야 「錠劑わかもと」를 一二三錠식먹이면 效果잇다 더욱 지금까지 牛乳와가튼 消化가잘되든 幼兒라도 一、二個月을 全혀 牛乳를먹이지안코 其後다시 먹이면 泄瀉를하는境遇가 잇다

이것은 牛乳에 對한幼兒의食餌耐率이 低下된證據로 이食餌耐率의如何는 離乳上重大한 影響을 밋게한다 食餌耐率이란 한마듸로말하면 어느小兒가 A의食物을 어느때까지는 故障이업시 먹고지날수잇다고하는 그 期을 小兒의A라하는 食物에對한食餌耐率이라고한다 故로 食餌耐率의量까지는 A라하는 食物을故障업시먹고지나갈수잇스나 그量을 超越하면 故障이일기쉬운然故이다。

離乳期의幼兒는 어떤食物에對하야도 食餌耐率은極히나즌故로

食物

에對하야는 敏感하고 多少 多量으로攝取하면 泄瀉를하고嘔吐를하므로 여기에着眼하야 새로운食物을될수잇는대로조곰식주어 漸次로量을늘리여가도록하나『錠劑わかもと』를 먹이면 胃腸이 튼튼해지고 消化나 吸收作用이 活潑해집으로 自然各種食物에對한 食餌耐率이高하지고 消化不良이나 泄瀉도업서지고만다

따라서 이藥에는 各種의榮養素가豊富히含有하얏는고로 特히

發育

을促進하고 體重을 增加식히는效果잇는 리징、히스지징等의 榮養素도잇는故로 이것을 離乳後로繼續하야먹이면 배틀일는일도업슬뿐더러 離乳後에發育도 非常히조와진다

의『錠劑わかもと』는 東京芝公內わかもと 本舖 榮養と育兒の會內(振替東京一七〇〇番)에서 三百錠入、千錠入의二種을 一日分價僅五、六錢(小兒에는三、三錢)의 廉價로發賣되고잇다

腹가다루로衰弱하고 入營도延期되다

(岡山) 山城 隆

나는 今年二十三歲의 靑年입니다

生後身體는 健全한便입니다昨年徵兵檢査에는 甲種으로 合格하야 一家의名譽로 깃버합니다 한데 運이낫버그런지 入營一個月前腹痛이잇서서 每朝大便에조곰식피가석겨나옴으로 大驚하야急히 醫師에게 診察을求한바 大腸에熱이 잇슴을알어슴니다

(中略)그러한中 入營의日字도 되고하야 出發하얏스나 再檢査한結果 또年으로延期가되엿습니다

其後全快가 되기까지 에恢復이되엿스나、今春再發되여 睡眠中에도蠢痛이 이러나安眠을할수업고 食事도줄고、衰弱함뿐으로 今年檢査에는 結局丙種으로떠러지고마럿습니다 어느날親故가차저와나의病中에잇슴을보고 病이거든『錠劑わかもと』가조홀듯하니 써보라고함으로 곳父親에게말삼하야사다가먹엇드니 一、二日으로 異狀이업슴으로效力이잇슴을 不安하게生覺하얏드니、服用을繼續하는中腹痛의症狀도大端히조화지고 每日便通도조화지는것갓햇습니다 其後漸漸好調로되、熱도나리고、밤에熟眠을할수도잇게되엿습니다

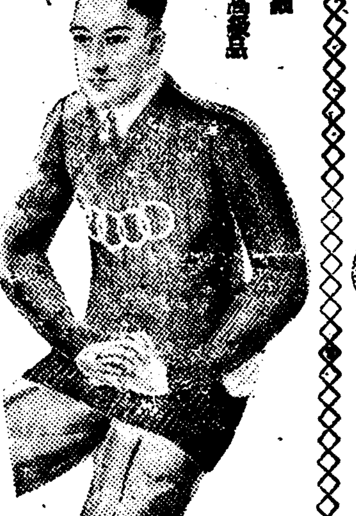
요즘에는運動도조곰식할수잇고 新田을갑헤두고즐거운날을 보내고잇습니다。

大工場で有名な大産大販の 毛糸編物の直売

コットン

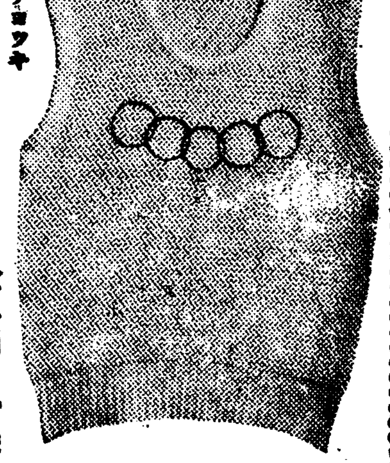
綿地加工コットン(毛メリヤス)
二〇號 純毛品 金二圓
三〇號 純毛品 金二圓四十錢
三五號 純毛品 金二圓七十錢
四〇號 純毛極厚地 金三圓十錢
七〇號 純毛大大判 金三圓三十錢
二二號 婦人着 金二圓二十錢
コットン上下同値段(各一着値)

純毛高級 高級品



一枚値金三圓五十錢

純毛チョッキ



金二圓三十錢

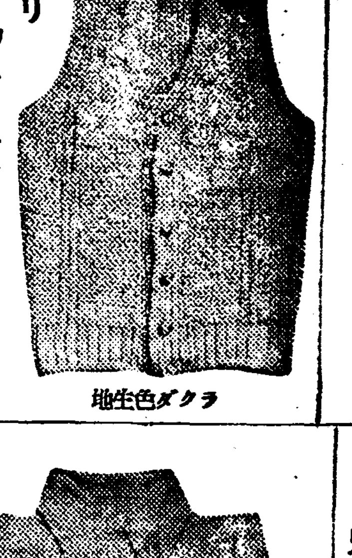
中細編 厚地 トックリ型 色サラシ、ラクダ鼠 一枚 金三圓八十錢

青年向 横段柄入 極細高級アンダー 一枚 金二圓九十錢

高級 立縞 柄縞厚地 スモス編アンダー 一枚 金三圓九十五錢

極厚地色ハ黒、鼠コゲ茶 鬼バンド附オーバスエター 一枚 金三圓八十錢

振柄變り 編前チョッキ 一枚 金一圓三十錢



ラクダ色生地

全國의先驅者인 五輪柄 アンダー 本冬의大流行品

男女有り御指定下さい 幼年毛絲ズボン 一本 金九十八錢

幼年純毛小服 純毛衿附 五六才向 一枚 金一圓九十錢

大人毛編ズボン 八分毛厚地 一枚 金一圓八十錢

トックリ型アンダー 實用厚地 一枚 金一圓九十錢

高級純毛針拔アンダー 極細高級品 色、ネズミ、ラクダ、霜降 一枚値 金三圓

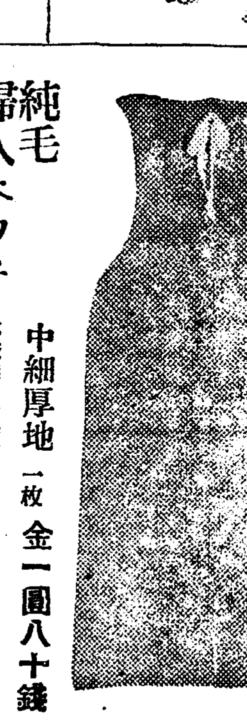
襟二重袋編 極厚地防寒 鬼スエター 一枚 金三圓五十錢 色霜降、ラクダ色

袖カウス附 カッター型スエター 純毛ラクダ、鼠色 一枚値 金二圓九十錢

革命的大廉賣을使用하십시오
年産一億五千萬圓尾州毛織本據에工場잇는弊店
絕對責任付。
不合意返品取替返金自由

註文은=葉書로申込하십시오便宜上代金引換으로送荷함
絕對保證=品質耐久絕對保險받은이地方小賣價格의半價以下
品換返金=合意치안는것은換品返金自由絕對遺憾이업습니다
送料實費=는買主負擔할것荷送費는當店負擔한다

純毛 婦人ペッチ 中細厚地 一枚 金一圓八十錢 極細厚地 一枚 金二圓五十錢



鬼厚地ハートアンダー 鼠色、黑色 紺色 霜降色 一枚 金二圓七十錢

首カラー 極厚トックリアンダー 特大型 黑色、鼠色 霜降色 ラクダ色 一枚 金二圓九十錢

極細厚地 純毛アンダー 色ラクダ、鼠、紺、霜降等御指定下さい 一枚 金三圓三十錢

色模様 三本組合 毛絲編防寒婦人襟カバー 金五十錢

ステン襟幼年スエター 五、六才向 七、八才向 一枚 金一圓九十五錢

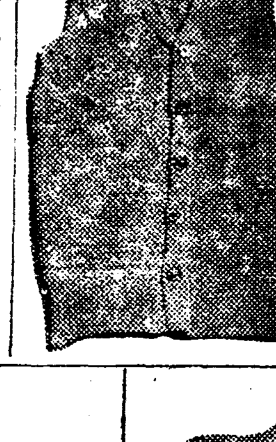
毛絲 水兵 蛇腹筋入 純毛紺水兵服 十一、二才向 金三圓五十錢 十六、七、八才向 金四圓五十錢

高級純毛 トックリ幼年服 三四五六才用 一枚 金一圓九十錢

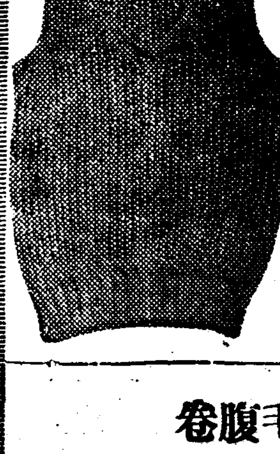
水兵型幼年服 男女有り御指定下さい 一號品金一圓九十五錢 二號品金一圓三十錢 三四五六才向 一枚

鬼太厚地 前割チョッキ 黑色霜降 一枚 金一圓二十錢

前割ポケット附チョッキ 色合紺ラクダ 一枚 金一圓三十錢



大衆八分毛鬼太チョッキ 黑色 一枚 金九十八錢



一枚 ダルマ高級チョッキ 十字型柄入 金一圓五十錢

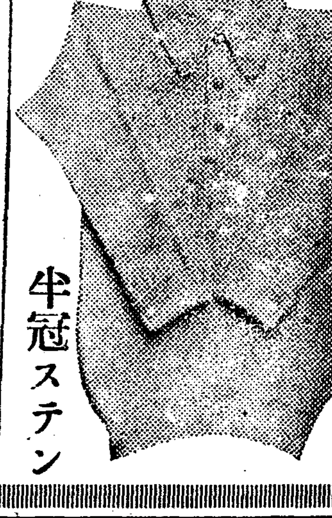
中太アンダー 鼠、霜降 色同値 金二圓三十錢 一枚値

極細 ラクダ グリン 鼠色 スモス編 流行アンダー 一枚 金三圓十錢

名古屋市中區菊里町
伊藤彦商店直賣部
代表電話中四三三四番
振替名古屋一三六九二番
K9

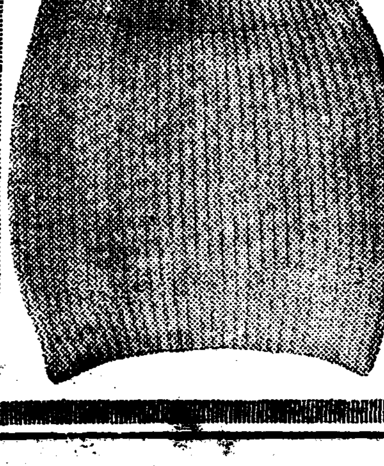
リング入毛糸幼年小服 三四五六歲用 金一圓八十五錢 一枚

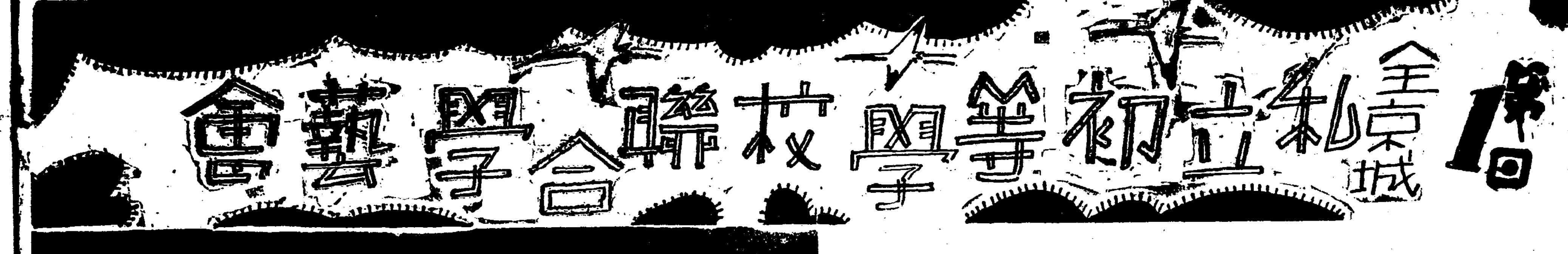
純毛 ステンスエター ラクダ鼠 一枚 金三圓 半冠ステン



極厚地・並厚地 東衿スエター 一枚 金三圓 一枚 金二圓八十錢 ラクダ色持品

純毛腹巻 中太極厚地 極細厚地 一枚 金九十五錢 金一圓二十錢





어리고착한마음에 아롱진재주도가지각색

스물여섯학교의연합한학예회

도취된관중의우뢰가튼박수

시내 사립초등학교 간화회(市內私立初等學校懇話會)의주최이며 본사학예부의 후원인 시내 사립초등학교 연합학예회(市內私立初等學校 聯合學藝會)는 긔보한바와가티 지난 십사일 오후한시부터 부민관 대강당에서 열리엿는바 유량한 주악리에 시내사립초등학교 한이십륙교아동 이천여명과 각학교관계자와 학부형들의 장엄한 입장식이 시작되여 정각부터 장내는 그야말로 입추의 여지가업시 초만원을 이루엇다

순서에따라 회장 박영근(朴榮根)([illegible]普通學校長)의 개회사가 잇고 이어서 본사 방응모(本社長 方應謨)씨 [illegible] 각학교 [illegible] 의미심장한 축사가잇슨다음 각학교의 강연순서로 드러갓다。

첫재 이태원(梨泰院)보통학교의 합창부터 시작해서 「프로그람」대로 진행을한다。독창이니 단화니 또흥은 연극이니 가지각색으로 벌려 지는 재롱과 애교。천진스러운 예지(叡智)에서 비내인 아롱진 재주는 서로 남보담 낫게하려는 귀여운경쟁심과함께 찬란한 연기로 낫타나니 수천여명의 관중은 막이 열니고 다칠때마다 비로소 도취와황홀감에서 깨여나 장래는 떠나갈듯한 박수소리가 넘치곤한다。

전체로보아서도 어느학교가 낫고 어느학교가 못하다는것을 가릴수업슬만치 모예와 선기가 백중해서 그야말로 백중을 논할수가업시 어느장면 [illegible] 아니고는 볼수업섯다。

이와가티 화기애애한속에서 진행하야 각학교에 한학교도 빠지지안코 전순서를 끗까지 원만하고 깃거운속에서 맛치게되니 때는 바로 오후다섯시반경이엿다。부회장의 폐회사가 끗난다음에 모다 옛집을찻는 제비떼처럼 각각 화락□로 집으로 도라가게되엿다

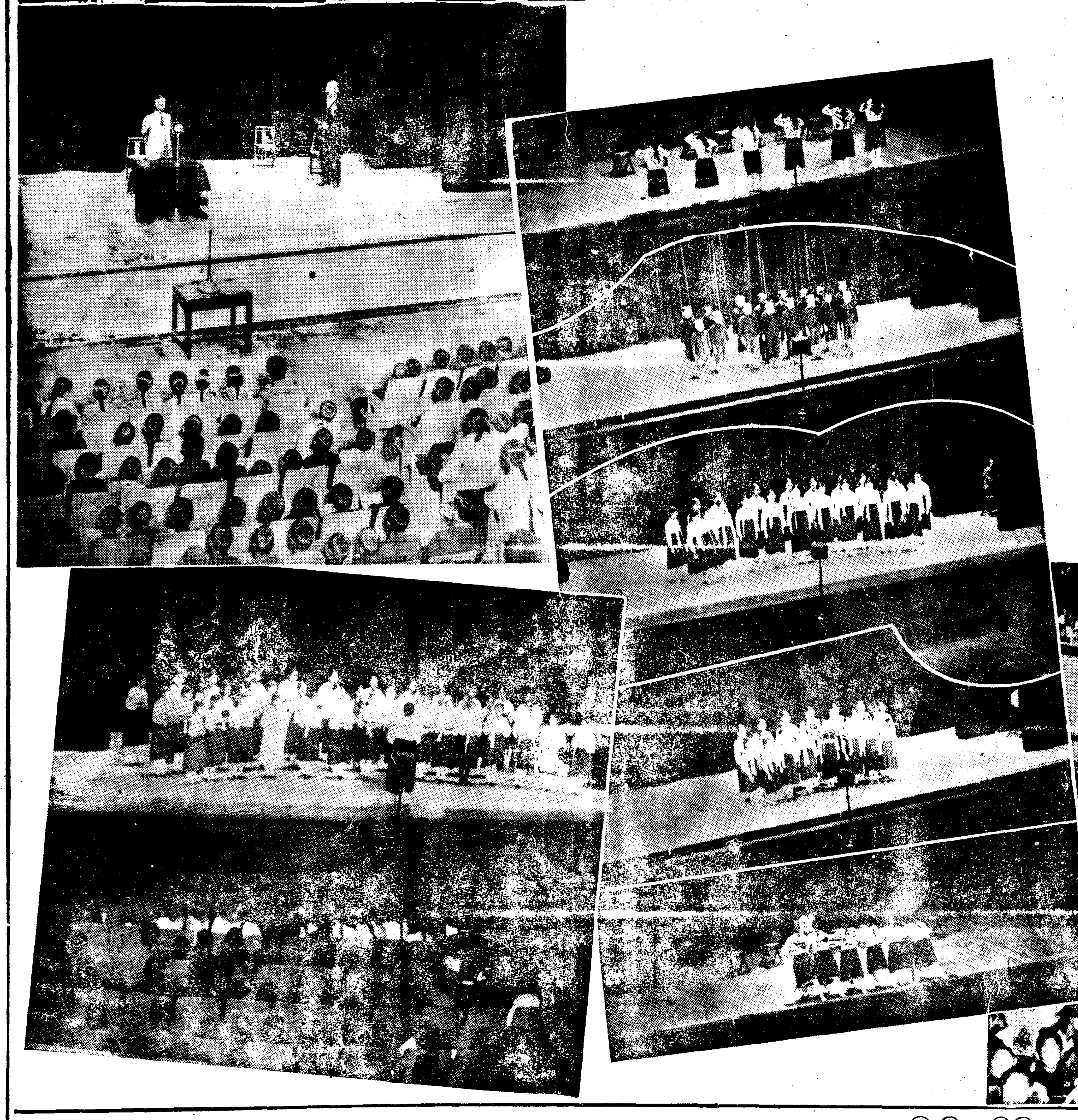
금번은 제일회이엿[illegible] 어대한 성황을 이루엇스니 이의의잇는회합이 아프로 이회삼회를 거듭한다면 훨신 더발전되리라고 긔대하고잇다、화보는 당일에 진행한「프로그람」중에서 몃몃가지 재미잇는 장면을 뽑아온것이며상세한것은 사진설명에 쓰여잇다。

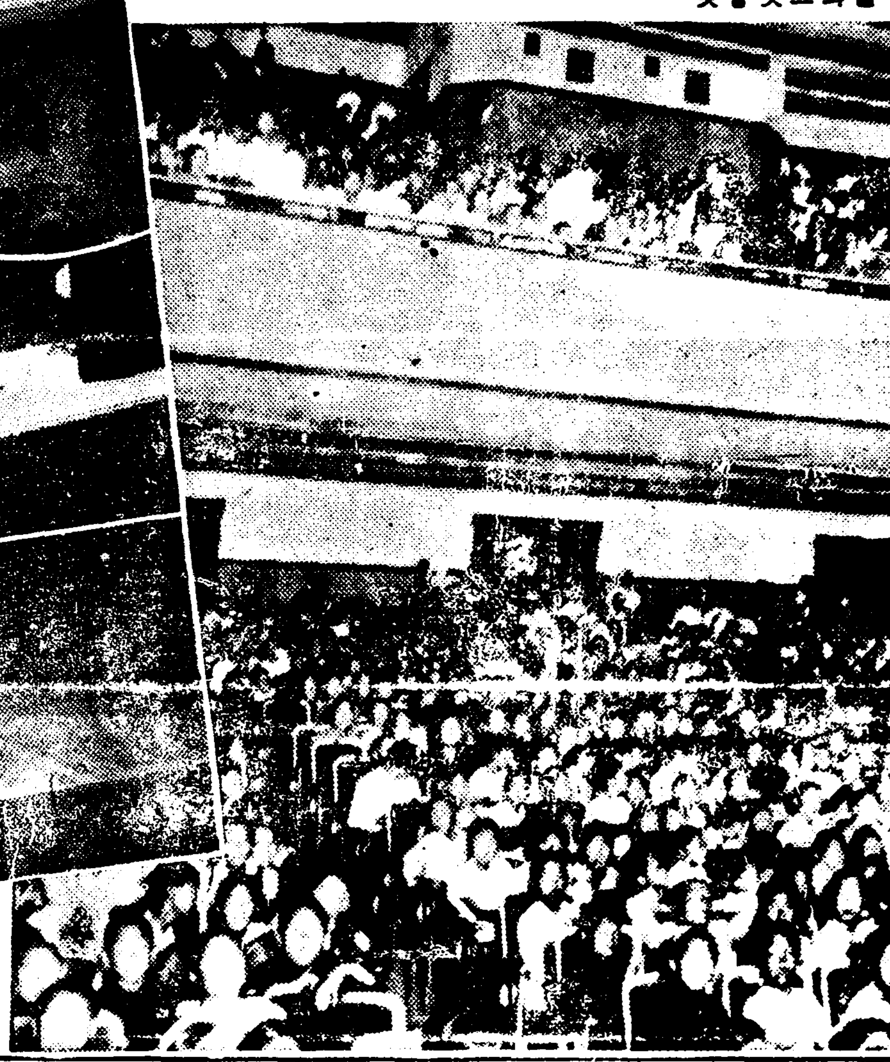
畵報寫眞說明

(左列) 上은本社長方應謨氏의[illegible]辭하는光景。下는[illegible]普通學校의輪唱

(中列) 上으로부터 [illegible]普通學校의遊戲。[illegible]山普通學校의唱歌。新明普通學校의唱歌。[illegible]普通學校의唱歌。

(右列) 大會場光景。





先着 一萬人限하야

百補丸壹箱式無料進呈

萬金不換의 此事實!

●朝鮮의 貴族 兩班 大臣 各界朝野名士諸氏의最大賞讚 愛用을 밧는 補藥은 事實 事實 百補丸뿐입니다

●今回 獨逸伯林서열닌 萬國大運動會選手에게까지 愛用된補藥은 事實 百補丸뿐이며百補丸은 補血、强壯劑로果然世界第一입니다

●世上에는 別別虛無誇大한 廣告도만흐나事實 百補丸과갓치效力조흔藥은다시업습니다

●百補丸의 偉大한效力은 只今 廣告한 說明을할必要가 업사오니 廣告보다 事實을밋고 쓰시요

◎青春을 延長하고저하는 사람

◎不老長壽를 希望하는 사람은 쓰시요

◎過飮過色人께 特速効합니다

◎男女老少를 勿論하고 虛弱한 사람은다쓰시요

初秋、天高馬肥之節이라

健康回復의 最好期는 왓다

●氣血이俱虛하야 貧血이되고

●性慾이減退되고 手足과下焦가恒常濕冷한분

●消化不良 체증 속병으로 고생하는분

●神經이衰弱하야 머리가묵업고 四肢가 勞困하고 貧血이甚한분

●肺가不足하야 活氣가업고

●形容이蒼白하고 全身의 元氣가 不足한분은 早老할 症狀이요 長壽못할 症狀이오니 一日速히 世界的補血强壯劑 百補丸을服用하여 完全하고 씩씩한 靑春의 所有者가 되시요

◎나무가마르려고할때에 肥料와 물을주지아니하면 그나무가엇더케됨니가

◎사람이性慾이줄고 氣力이업고 勇氣가나지아니하는때에조흔 補藥을아니쓰면 마르려는 나무에 물아니준것갓치 悲慘하게됨니다

孫基禎은 世界第一!

몸만튼튼하면 무엇이나못할것이업다 弱한사람은 爲先 世界的 强壯劑百補丸을 쓰시요

補陰·補陽·補腎·補肺·補心·補腦·補脾·補胃·補全身百補·不老更少年仙藥

神人道師 葛玄眞人의秘方藥

百補丸

根本的回春壯陽强精强筋强骨倍力·一平生無病健康長壽劑

世界第一紀念

●獨逸서開催된萬國聯合大運動會에서孫基禎이一等! 이榮光、이名譽를 紀念하고 祝賀하기爲하야 獨逸에는 孫君의銅像이서고 朝鮮에는 紀念體育館이發起되고

●日本政府는 一千萬圓의 保健費를豫算하는等 健康問題로 天地가振動하는 이때에 또

●最高의健康劑 百補丸本舖 平和堂株式會社로서는 同胞의 健康을爲하며 이世界的名譽을 慶祝하기爲하야 百補丸十圓分 一劑사시는분께 百補丸(拾圓包半劑入) 一箱式을 無料添呈하기로하얏사오니 勿失好機하시고 남보다 먼저 速히 注文하시요 一萬人이차면 無料進呈은 中止하게됩니다

●注文書에는必히 祝賀特賣注文書 라고明記하시요

百補丸을 쓰면 무어이나 所願成就

藥價 一劑特價十圓 重用 二十圓

三劑以上共同注文하시는이 周旋人께一劑 無料進呈

京城府堅志町(五ノ一) 振替 五番 電光六三二番

平和堂株式會社藥品部

●百補丸은 昔日에난 特別한 貴族兩班 만히쓰던 秘方補藥인데

●現代에난 누구던지 自由로 쓸수잇게 되엿다

良藥이고도甘口

아사다아메

淺田飴 아사다아메

主効

냉해、거담 자양、강장 감모일절 병후쇠약 산전산후 허약자등에쓰면효능이현저한령약입니다 감미방향으로유부녀의기호에적당합

定價 .20 .30 .50 1.00 2.00

固形淺田飴 고형아사다아메

固形淺田飴는旅行、遠足、觀劇、運動等사람만흔곳에 쓰시면 咽喉를保護하고 感冒를豫防하여 주는良劑입니다

本舖 東京大阪 堀內伊太郎

各地有名藥店에서販賣함

半煉의仁丹齒磨 二十錢一鑵每に

仁丹十錢包를 全國의 各店에서 卽座에 進呈

그리고……

大奉仕의趣旨

一、新原料의添加에依하야 効力은倍增하야 참으로 先驅齒磨의 誇稱가되는 專賣特許「半煉の仁丹」을 廣全國各家庭에 빠짐이업시 採用하기를 바란다。

二、一囘赤小粒의「仁丹」이 特히多量의사후랑과 數種의高貴藥에依한「常備必携劑」로서의 靈妙性을 가리認識하게 하기爲하야 莫大의犧牲을 不顧하고 此擧를斷行한다。

三、全國에亘한各販賣店에 미리分配하야 準備한數量에限하야 各店共히 賣盡되는同時에 遺憾이지만「撤回」하는 것을 容恕하시지오

新原料……에依하야

殺菌力・淸掃力의効果倍加하는 專賣特許의齒磨

仁丹齒磨의防腐 殺菌・淸掃劑

메치루 이소 뿌로필 메노ー루 바라알리ー두올드 메다 옥시페노ー루 齲齒의原因이되는 葡萄狀球菌 連鎖狀球菌 齒牙壞疽桿菌其他脫灰 化膿症狀을 誘發하는諸菌에對하야 其醱酵를防止하고 淸掃撲滅하는卓効를 갓고잇다

참으로放心할수업는

變節期의只今 더욱〃仁丹이必要

새로히 藥質을 充實히한

仁丹의 藥効가 只今發揮될때

胃腸強化에

食慾이增進함을따라서 至今이가장 胃腸障害를이르키기쉽다、이때仁丹으로 胃腸의 消化力과 榮養吸收力을 充分히 整齊치안흐면 드듸여 慢性胃腸病으로 移行한다 그러므로 食後에는 반드시 仁丹四五粒을!

惡疫豫防에

이로부터가 惡疫蔓延의 무서운 씨ー즌。이때입으로 드러오는 病菌은 꼭仁丹으로 撲滅치안흐면 안니된다 混雜한곳 病院出入其他모ー든境遇에 注意하기爲하야 仁丹五六粒을 잇지안토록!

口臭와頭痛에

口臭는 自他에惡感을준다 가슴의鬱痛 特히 乘車時의眩暈은 참으로 憂鬱한것이다 이때에 特히仁丹만잇스면 芳薰馥郁하야 氣分은 언제나 조흐므로 訪問과 外出旅行에는 꼭仁丹이 必要!

仁丹은 新藥質의充實에依하야 只今은一層日常不可缺의要藥이되엿다

一番御德用 銀粒仁丹 德用

二千二百粒大瓶入・壹圓

仁丹의新成分

●兩호루몬 仁丹에는 雲南麝香과 가라나의 兩호루몬을 包含하야 精精興奮元氣의 充溢等生活之基인 호루몬의効果를 그대로 仁丹에 賦加한다

●비타민 仁丹에는 비타민B를 包含하고 消化와榮養吸收의調節을 効果잇게한다 그리고 비타민B缺乏의諸症特히 各種脚氣에有効한効驗을 齎來한다

●朝鮮人蔘 바나키논及바나쿠사보게노ー루 仁丹에는 朝鮮人蔘의 有効成分을 包含하고 獨特하고 微妙한增健効果와 蘇活作用을・發揮하게한다

●사후랑 仁丹에는 多量의사후랑을 包含하고 其特有의 强心作用과 淨血作用과 保溫作用等의綜合的効果로서 全身的으로 生活機能을 振作한다

其他數種의高貴藥配劑

(實大圖)

락키ー抽籤券

抽籤後에 左記 大景品進呈

抽籤發表 昭和十二年一月下旬・本紙上にて

大景品

一等……六百名 フランス人形 ハンドバッグ 萬年筆 シャープペンシル組合 文化電氣スタンド (右の內お好みの一品)

二等……千五百名 仁丹洗顔セット一組宛

三等……三千名 仁丹化粧麗泉大瓶一本宛

四等……一萬八千名 仁丹化粧麗泉中瓶一本宛 (右は三百萬本の割合)

이러한大奉仕는또다시두번도없다!

仁丹本舖 森下博營業所

あなたの眼を

당신의 눈을 安全地帶로!

安全地帶に!

眼疾防止의 安全地帶는『스마일』의 活用으로 곳 完成합시다!

スマイル

눈을保護하고視力을强하게하는「스마일」

醫學博士 中村眼科院長 中村辰之助先生
醫學博士 仁藤隆作先生
御推奬

하로의繁雜한執務工夫를마친뒤에 마음노코한거름거러街頭로나가면 忽然히展開하는交通地獄! 여一事가現代生活에잇서서眼目의役割을 雄辯하는거십니다

人間의活動은八〇%以上眼目에支配되여서貴下의眼目은不絕히極度의緊張을要求하고이씀니다。스마일의常用에依한完璧한視力의確保가必要합니다

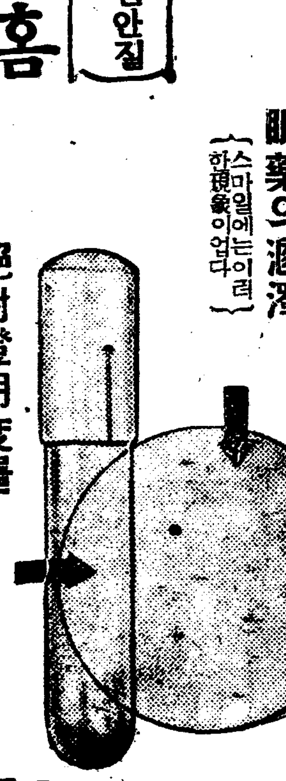
結膜炎(돌님눈) 角膜炎(진안질)
充血(血目 삼눈) 도라홈
眼精疲労(疲労眼) 眼瞼炎(爛目)

(定價) 廿五錢·四十五錢·藥店百貨店藥品部에잇다

[스] 마일의자랑은爲先其配劑의淸新한거십니다、舊套를脫한近代科學에다가完成된新眼科藥의奏効는둘도업는新鮮하고도潑剌한거십니다。不快한諸種의眼疾은『스마일』의點眼을一日數回式操替함으로써爽快하게消退합니다。

[눈] 이疲困하야슬때의「스마일」點眼도또한여줄수업는爽快한感銘을줌니다。컴컴한눈과、사울든눈이霧散하야視力을快適하게恢復케합니다。事務家、學生에게日常坐臥『스마일』을이저버리지안는所以입니다。更히『스마일』의美眼作用은너무나도有名한일입니다。

[스] 마일의容器는特히藥液에浸潤되지안는硬質硝子及「구쯔다벨카」의口栓을使用하고잇씀니다 一般眼科藥이普通硝子容器가되기때문에藥液中에「아루가리」의 游離를볼수잇스며 挾雜物混入할에反하야『스마일』의容器는硬質硝子를、口栓도不溶解性의「구쯔다벨카」를使用하야 엣슴무로써 그憂慮도업고 恒常爽快한澄明度를保持할수잇씀니다。



스마일의 點眼하는方法!

銀色두껑을떼고、容器를垂直으로눈에닷지안케쥐고、末端을손끗트로輕하게두들기면、一滴!一滴!爽快하게點眼된다 點眼할때容器를눈에대이면눈곱이甁으로드러가온즉特히注意하라!

總代理店 玉置合名會社 東京·大阪

轉校約束한私塾學童 入學不許로非難
紫鳳里簡易校에서

【江西】강서군증산면자봉리(江西郡甑山面紫鳳里)는 아즉까지신문화의 혜택을 입어오지못한벽촌으로 학교라곤 겨우 "개량서당"하나밧게 업섯든바 그동리 유지 장의선(張義善)씨의 노력으로 금년에이르러 간이학교설립인가를 어더가지고 장씨가 사재삼천여원을기우려 교사를 신축하는동시 지난십월 전긔개량서당아동 구십여명을 모다전학케하기로 약속하고 개교식을거행케되바 학부형일반은 그의독지에 감격하엿든것이라한다 그런데 개교벽두에 학생들에게서 월사금을 보게한다드니 구십여명중 사십여명만 입학케하고 남어지오십여명은 입학을불허케한바 이에 대경실색한 그네들 학부형은가혹한처사라고 학교당국에 질문하는등 대소동을 이르켯다고한다

全州府外에火災 損害五千餘圓
靈龕製造所半燒

【全州】지난십오일 오전팔시경에 전주시외에잇는 원자종(原…)제조소에서 발화하야 맹렬한불꼿이 긔세를노피든중 떠지가이소방조원(…)과 전주소방조원(全州消防組員)이 출동하야 진화에 노력한결과 동구사반경에 진화되엇든데 손해는 약오천여원가량에달하엿다고한다

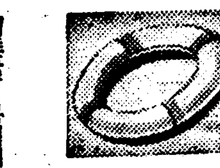
寄生虫保有兒童이 全兒童의九割强
新義州二普生調查結果

【新義州】금번 평북도위생과에서 행한신의주제이공립보통학교(二公普)아동의검변(檢便)결과를 보면 전아동의 약 구십오파센트(%)가기생충보유(寄生虫保有)자로 판명되엇는데 이를학년별로 나누어보면 다음과갓다 한다

學年別	兒童數	虫保者
一學年	二六五	二五四
二學年	一八五	一七一
三學年	一三八	一二八
四學年	一四五	一三九
五學年	一三四	一二四

碧潼教會에서도 救濟金을募集

【碧潼】평북벽동교회에서 금번 풍수재를당한 그들을위하야 긔부금을 모집한다함은 임이보도되엿거니와 지난십일일에 예배뒤시간을 리용하여 구제금을 모집하엿다는데 출연자의씨명과 금액은 다음과갓다 金炳官十圓 任基八十圓 宋濱徹 李周栢 李稼殷 吳孝甲 金永植 金永泰 車斗煥 許天機 無名氏以上各二圓 公永叔 無名氏 金晶宜 金炳松 金炳洙(社會事業協會二十圓送)金炳松以上各三圓 任光瑞 文禎玉 黃基俊 鄭國元 金永植 金昌然 崔信道 李承熙 金炳熙 金愛熙 公學雲以上各一圓式 權鳳燮一圓 四十錢 東上教會四圓七十五錢外 十二人分五圓七拾錢



愛慾의彼岸 【129】
李光洙 作
金康穆 畵

이튼날 아침에 김장로 일행은평양군대ㅅ길을 떠낫다。밤에잡을 잘자지못한 혜련은 머리도 무겁고 다리도 무거워서 아모데도 갈마음이 업섯지마는 안간다고하기도 어려워서 따라떠낫다。

강이 유숙한다고 말한 케라는여관 앞흘지날때에 혜련은그 여관마당에 나와선 사람들을힐긋돌아보앗다。혹시 강선생이그 속에 잇지나 아니한가 햇스나 보이지아니햇다。벌서 떠나지나 아니햇나? 자긔를 다시만날것을피해서 서울로나 딴데로 가버리지나 아니햇나? 이러케생각하면 강을영원히 다시는 못만날것 가타서 가슴이 무둑해짐을 깨닷다。그러케도 보고시픈 이를마음것 보지못하는사정이 원망스럽기도 햇다。이제 영원히 다시못만난다면 그것은 넘어도짧븐인연이 아닌가。넘어도비참한일이 아닌가? 혜련은이러케 생각하고 눈이 뜨거워짐을 깨달앗다。

지장암으로 향하는 수풀ㅅ속길의아침공긔는 어름과 가티 찻다。새파란 잣새가마치 무슨원통한 죽음의 슬픈모양으로 오락가락햇다。

문임은 어제ㅅ밤 피로도 업섯은듯 부신듯 다 닐어지기나 한것 가티 유쾌한 모양을 보엿다。노래까지도 불럿다。그것은 지난 이른 여름 도봉 갈 때에 부르던 노래엇다。문임이가 가장 질겨 부르는 애닐로리엿다。

『Give me her promise true』

를 부를 때에는 문임의 소리에는 언제나 열정의 떨림이 잇섯다。혜련은 문임이나 용하게도 부끄럼 업시 이 노래를부르든고나 햇다。『참 된 맹센!』문임에게 참된 맹세가 잇섯든가。

어제ㅅ밤 문임의 고백을 듯고나서는 혜련은 문임이가 은주에게 대한 맹세만 저바린것이 아니라 다른 남자에게도 여러번 맹세를 하고는 ― 마음을 주고는, 아마 몸까지도 주고는, 그리고는 저바린 일이 잇는것만 가탓다。문임이가 말한, 문임을 혼자 사랑하다가 죽엇다는 그 시골 청년도 필시 문임의 맹세를 밋다가, 그러케 마음과 몸이상해서 죽은것이 아닌가햇다。은주기로 문임이가 이러케 된줄 알면 얼마나 괴로워 할까。그 단순하고 깨끗한사람이 밧는 고통이 얼마나 할까, 하면 혜련은 몸에 소름이 끼치는것 가탯다。그 다음에는아버지가 저바림을 바들 차례! 하고 혜련은 단장을드더지면서 압서서 걸어가는 아버지의 모양을 보앗다。뒷모양에도늙은 비치 완연한 아버지。손자들이나 기르고 가르치고 교회 일이나 정성으로 보앗으면조흘것 가튼 늙은 아버지, 웬 망녕인가 웬 망신 살이 뻬혓는가, 하고 혜련은 아버지가가 여워젓다。

혜련의 이러한 혼자ㅅ생각은 가끔안내자의 설명에 중단되엇다ㅡ

『저긔 보이는 저집이 지장암입니다。신라 법흥왕때에 원효대사가창건한절입니다。지금은 백방사라는 이가 한인들을 모와다리고 대방광불화엄경, 대방광불화엄경하고 도를 닥는뎁니다』

이런 소리。

『이것이 황천강입니다。물이누러치안습니까。이 강을 건너면 저승입니다。넷날은 사람이 죽으면 이강에 와서굿을하고, 돈을 던졋다고 합니다。이것이명경댑니다。업경대라고도 합니다 이아페서면 일생에 지은 죄, 마음에 먹은것이죄다 이업경에 비최인다고 합니다。아모리 속이랴도 속일수 업고 긔이랴도 긔일수가 업서서 이 거울에비최는대로 내생에 보를 바다서 간다고 합니다』

『응, 어듸 무엇이 비최나?』

하고 김장로는 큰 체경가티 노피 선 바위ㅅ돌을 바라보며 웃엇다。

『이 다음에 돌아가서서 저승에를 가시면 선생님 혼이 업경대 아페 서신단 말슴이지오。그러더라도 선생님네 가터 착한 일만 하시는 어른네야 무슨 걱정잇서요?』

하고 안내자는 픽 웃는다。

안내자는 말을 이어서,

『저기 저 ― 인제 가시노라면 보입니다。저 업경대미테 굴이 둘이 잇습니다。하나는 황사굴이오 하나는 흑사굴인데 거긔다가 불을 때면 저 업경대 꼭대기로 연긔가 올라갑니다。조흔 업을 지은이는 황사굴로 올라가고 악한 업을 지은 이는 흑사굴로 올라간다고 합니다。제가 일생에 지은 업은 터럭끗 만치도 속일수도 업고 긔일수도 업다고 합니다。』

하고 돌을 하나 집어서 황천강에 던진다。

네히루모 (其他塩類中毒에)

福 모나ー루 モナル

一朝에治療를그릇처서―『모루히네慢性中毒』으로移行하야『모루히네』奪除困難에苦惱하시는분은곳福모나ー루療法에依하야確實하고完全히事業을하면서모루히네類를除去할수잇고速히舊健康體에回復함으로써安心하고應用하기를切望하는바입니다

(文獻贈呈)

發賣 皮下 5管入 10管入 20管入 50管入

發賣元 順天堂醫化學研究所

販賣元 大阪市東區道修町 田邊五兵衛商店

MONAL FUKU

기침에

달고 먹기쉬운 고데친

コデチン

每價 三十錢 一圓五十錢 藥店에잇다

●模範的頭痛藥! 胃腸을안상한다

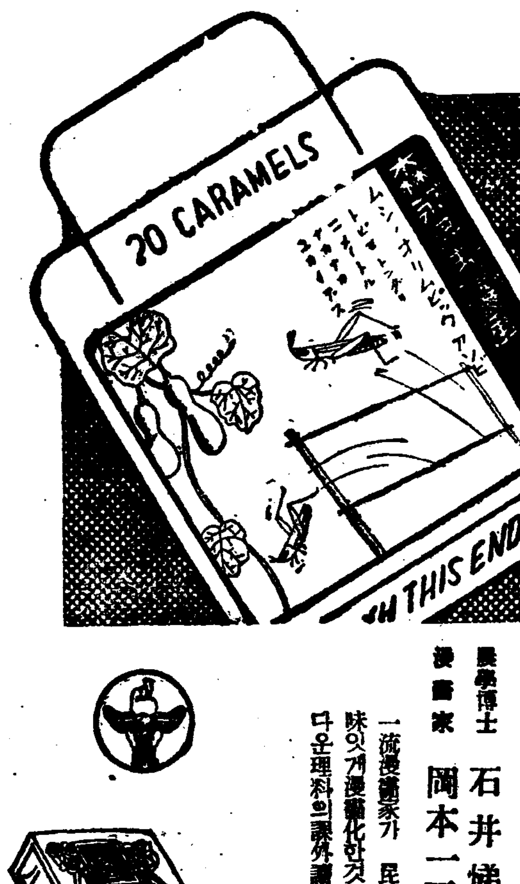
ノーシン● (노신)

朝鮮日報社江華支局 電話三十一番

K—53

昆虫漫畵를 모흡시다

森永캬라멜의내함은아름답고재미잇는색으로곤충의만화를그렷습니다



農學博士 石井悌先生指導

漫畫家 岡本一平先生監督

一流漫畫家가 昆虫의世界를正當히滋味잇게漫畫化한것으로 그대로도아름다운理科의課外讀本이됩니다

森永ミルクキャラメル (미루구 캬라멜)

十錢 五錢

森永製菓株式會社

ツライ歯痛にスグキク今治水

十月十五日부터二日間

料金階上三十錢階下二十錢均一

土曜日曜祭祝日은晝夜二回上映

낮一時밤七時、三十分始映

◇佛國아라안스社超特作 全發聲日本語版

戰爭劇 最後의偵察機

監督……모리스토ー루느氏

主演……구레스토ー로ー氏

◇赤澤キネマ社特作全發聲版

現代悲劇 嬰兒殺人

監督……久保爲義氏

主演……マキノ智子

◇大都映畫社超特作品

時代劇 神變不知火鬼者 前篇

監督……大伊藤三郎氏

主演……松山宗三郎氏

東龍子

桃花劇場

麻浦桃花町 電話一二三番

十六日特別封切(六日間)

每日三回 午前十時半 午後一時半六時二十分

◆RKO라듸오超特作映畫

프레드아스테아 진저로자ー스 主演

막·산드릿치監督

艦隊를따라서

待望의豪華版이왓다! 前作『로푸헷』을完全히 늬크아웃식힌絕對的傑作이다 노래다明朗한興趣와우슴에당신의가삼속에때아닌百花가난만이피여나리라

◆RKO라듸오獨占撮影

世界重量拳鬪選手權爭奪大試合公認大記錄

루이스對슈메링 十五回戰

東洋拳鬪會、新帝拳鬪俱樂部推奬

라인의猛獸兵、褐色의爆彈을打倒식히는痛絕快絕! 俟爾한血鬪의全貌

◆유나이테드社超特作決定

名匠시로ー니프랑크린監督

머ー리스라외、로바ー드몽主演

近代脫線女性

近代桃色脫線女性의無軌道生活

◆東日大每國際뉴ー스 全四卷

驚、珍!奇!또한妙妙!

團成社

ライオン齒磨 (라이온)

アベックサービス

〆切迫る

十月卅一日限

大賞品 二種을 모도타라

抽籤의큰기쁨!

A賞 壹千名

(イ)ポータブル蓄音器と婦人持洋傘(晴雨兼用)

(ロ)寫眞機とハンド・バック

(ハ)寶石入指環とクローム側腕時計

(ニ)電氣機關車とお人形

(ホ)美術置時計と姫鏡臺

(以上各五百名宛)

B賞 貳千名 萬年筆とシャープ・ペンシル 剃刀セット (當方選定)

C賞 五千名 アルバムと紙切ナイフ

D賞 壹萬名 ライオン徳用石鹸とタオル

應募者全部에粗景品呈上!

捲起한人氣焦點! 어데를가던지이야기꺼리! 곳應募하라!

能書二枚와外函二個를一組로하야應募하시라

ライオン煉歯磨(家庭用大形・中形)어느것이든지

ライオン歯刷子(一號・二號・三號)어느것이든지

歯磨・歯刷子를組合하든지、어느것이나不關이오。能書二枚와外函二個를一組로하야外函에、

(一)希望의A賞 (二)住所와姓名 (三)購讀의新聞名 을明記하야應募하시라

歯磨는帶封二枚가能書一枚와外函一個로通用

歯刷子는帶封四枚가一組이다。帶封은葉書만한조회에貼付하야一組마다封筒에너허十五瓦까지三錢切手를붓처左記에付送하시오。

(買入한販賣店에서도取扱함)

東京市本所區うまや橋際 又は 大阪市東區博勞町三丁目

ライオン歯磨本舗アベック・サービス係

御注意 締切は昭和十一年十月卅一日。(規定外は無効)

192—11.10

收穫을目前에두고 咸南에稻熱病蔓延

平年作의 깁붐도 겨이 水泡化 畢竟大減收를難免

【咸興】함남도의 금년도 도작(稻作)은 피해(被害)관계로 념려되얏스나 결국 제일회수확에 상당한표까지는 대개평년작이될 밧외수미를 겨우놓게 되얏든바 구월하순부터 시월상순까지 수확고를 앞에이장주일을 남기고서 함주(咸州)군을 비롯하야남부각군이 전도적으로 벼이삭에 도열병(稻熱病)이 극히만연하야 그피해가 극히심대하다 죽벼이삭이 우효로부터 썩어서!! 거이 여물고잇는알이 흉은 떠러저서 흉은그냥 썩은가루가를 것으로 변하고 한다는데 수확고의 또 례에는 드문일이라고하며 대감수를 역시 면치못하리라고한다 방금 그에대한 대책은전혀업다고하며 원인은 갑작이 출고서리가 나리고하며 일변동안피해를리지온 벼이삭을 바라보고 농민들의 수심이 극히깁다한다

救世療友會主催 音樂漫談의밤 本社海州支局後援

【海州】해주구세료우회(海州救世療友會)에서는 해주구세료우원외재단법인(財團法人)와성을축하그렵키위하야 본보해주지국 후원미며만담(漫談)과음악(音樂)으로 널리알려지황재경(黃材景)씨를 초청하야 오는십구일밤 해주극장(海州劇場)에서『만담과음악의밤』을개최하리라는데 동료량원의 재단법인완성을 축하하는의미에서 일반은 다수내창하기를바란다고하며 더욱이 당일 내창한분에게는그렵선물을 드리기로하엿다한다

安岳溫泉發展策 繁榮會를組織

【安岳溫泉】황해도 안악온천은 그발전을위하야 금번안악유지제씨발기로 조직된주식회사안악온천호텔건축을 보게되자 이에생각한바잇서 시월십사일온천에서 면민대회를열고 안악온천발전번영회(繁榮會)를 조직하고 온천의발전상 숙안이되여잇는 자긔각항을 토의하고 다음과가리 임원을 선정하엿는데 금후온천발전에대하여는 만흔노력을 하리라한다

討議事項
一、溫泉美化作用의件
一、電燈架設運動의件
一、市街整理의件
一、公園設置의件
一、自動車賃金引下運動의件
以上

被選任員
會長美能學 副會長李鍾洙 幹事長遠浜藏 幹事金憲玉 羅祥權 顧問郡山美利 高尾榮一 戶倉重藏

堤防工事中止로 五千住民大不安

治水再檢討案을注視

【進永】경남김해군이북면(金海郡二北面)일대는 해마다 거듭하는수해에 고통을 이기지못하야 곽동강제방을 축조하여달라고 루차당국에 진정한일이 잇섯든바 그후당국에서 엇더한정도의 계획이수립되야 얼마전부터 제방축조에 착수하엿슴으로 유수지역(遊水地域)이란 문구를 취소치안는한 불완전함을 늣기지안흘수업스나 이만한정도로도 다소 치수의혜택을 입게됨으로 관계자들은 적이안심될뿐아니라 지방일대에 활긔를띄우고잇든바 금번당국의치수계획재검토로인하야 이젹정계획이 중지되믈따라 일단공사에착수하엿든것을 모다철귀하여버렷슴으로 주민과관계자들은 금후 재검토의결과여하를 우려하야 일대불안과공포에 싸여잇다는데 치수재검토에당하야 유수지역을 취소하고 적극적시설을 요망한다고한다

一年間의商取引高 七百十九萬餘圓

其中食料品이首位

【海州】황해도산업과 상공계(商工係)집게에의하면 작년일년동안에 황해도내에서 매매된 상취인고(商取引高)는 꼭굴을 제한것만도 무려 칠백십구만 삼천딸배시칠원이란 거대한수자를보이고잇다 이것을 상품별로보면 식료품(食料品)사백삼십삼만 오천육백사십원이 수위로서 방직품(紡織品)구십칠만 삼천육백이십이원 광산품(鑛産品) 딸시칠만딸천 이백팔십원등으로 차츰내려갓는데 그취인고를 상품별로보면 다음과갓다

商品名	取引高
紡織品	九七四、六二二圓
窯業品	一五四、六一〇
化學品	二八二、六五五
木工品	一六、〇三〇
食料品	三三三五、六四〇
鑛工品	三二六、一〇〇
其他工業品	四八、九七七
農產品	三二八、一七〇
林產品	三三九、一三〇
鑛產品	八七八、二八〇
水產品	七一九、六〇二
計	七一九三、八一六

工費三千圓으로 孤兒院을新築

【全州】전주고아보육원(全州孤兒保育園)에서는 개원한이래 원사(園舍)를옥은으로 끈난이만혓다는데 금번건축비 이천백여원을드러 로송정(老松町)에원사를 건축하는중이라고한다

治安隊의猛追擊에 通謀者衝火行悖

長白縣內僻地의移住同胞들 一千餘名이續續避難

【咸興】함남도대안장백현정골십오、십사、십칠도구등 각벽지대(僻地帶)에는 최근매일 치안대(治安隊)가 토벌통모자(通謀者)수사를 하고잇는바 이로인하야 신변이 급하게된 토벌통모자들이 다라나는길에 민가에불을질러 거이 전부가 타버렷다 그리하야 이러케 모조리 집과가장숙물을 일코 알몸만남은주민들은 할수업시 강안(江岸)지방으로 피난(避難)하야 나오는데 십오일까지 강안십륙도구수정리(十六道溝水砧里)의 이주동포가 피난하야온것만 이백팔십호에 일천삼백구십명의다수에달한다고하며 방금계속피난하야오는길이다 대부분이 이주동포들이며 그들의 참상은 목불인견의 불상한상태라고한다

本報惠山支局主催인 經濟講演會盛況

【惠山鎭】긔보=본보혜산지국주최인 경제강연회는 본사주필서춘(徐椿)씨를 초청하야 십삼일오후칠시부터 명치회관에서 개최

寫眞…盛況이룬經濟大講演(惠山鎭)

三百餘災民에게 本社救濟品配給

【咸安】지난십이일에 본보함안지국에서는 지국원총동원으로본사를경유하여온 리재동포구제의복을 월조리삼백여호에 배급하엿다는데 구제품을밧는 그들은 본보의활동에 감격한눈물을 흘렷다한다

旱、水、虫災民救濟 砂防工事實施

勞賃撒布로한도음을주어

【汶山】파주군내에는 금년봄에는 한발 여름에는 수해 가을드러서는 박재로 재해는 계속되여 다수한 농민들이 헛농사를 짓고 필경은 살길이업서진 이재민이 수천명에 달한다함은 긔보한바어니와 군당국에서는 그대책에 부심하든바 구제책의일단으로 지난칠일부터 임진면(臨津面)일대의 산에 사방공사(砂防工事)를시작하얏는데총면적이 삼천구백륙십육정보이고 공비는 사천칠백구십오원이라하며 준공예정은 내년 삼월말일까지 하리라고한다 그리하야 일반이재민들의 로임산포가 상당히 만흐므로 크게 희색되는바이다

災地南原農村에 立稻差押狀亂飛

벌서七十餘件을突破

【南原】지난번 풍수해로 남원군하의 세궁민은 겨우 그날그날을 련명하여오며 재해에 시달려 겨우 남은 나락만 바라보고 잇는 이지음 채권자들은 사정업시 립도에 차압을 단행하는 일이 불소하다 겨우 몇알식부른 논판에 가차압이니 강제집행이니 이리하야 세궁민은 무심히 애수의 가을을남만치다본다 십륙일까지에 남원지방법원리사무소에서 처리한 통게를 보면 립도차압과 강제집행이칠십오륙건이 넘는다는 현상으로 차압을 당한농민과 또 장차당할 농민들은 우울한 마음으로 불안한 날을 보낸다고한다

水害災民同情 盈德各敎會에서

【盈德】본년도수해(水害)는 각지를통하야 참상을 일우엇는바 경북영덕군내(盈德郡內)에도 우심한곳이 만흔바 봉동에잇는구세군교회(救世軍敎會)에서는 일백오십원으로 본군각지의리군주처 리재민(罹災民)일백사십삼호 백육십구명에게 곡물(穀物) 가구(家具)등을 동정분급하엿스며 당지 장로교회(長老敎會)에서도 십체의복사십사점을 동정분급하엿다고한다

(盛長學校)생도일동은 역시 남모르게 선수해지에 재민(災民)동포를위하야 적성의금품을 연모하야현금 사원칠십오전을 모와 지난십오일 본보신천지국에 긔탁하야 왓다고한다

崔炳? 李正華 金? 林? ?用 山根市之助 宋?水 朴? 呂宗淳 金允奎

內藏寺觀楓會 淳昌支局主催로

【淳昌】본보담양지국에서는 장성백양사와내장사(內藏寺)관풍단을 조직하엿는데 오는이십사일 오전일곱시로 백양을거처 내장에서 일박하고 익일오후에 정읍을거처 귀착하리라고하는바 외외에 성황을예기한다한다

水害同情金寄託 達泉公普校生

【信川】신천군조리면(信川郡草里面)달천공립보통학교(達泉公立普通學校)생도일동은 역시 남모르게 선수해지에 재민(災民)동포를위하야 적성의금품을 연모하야현금 사원칠십오전을 모와 지난십오일 본보신천지국에 긔탁하야 왓다고한다

本報支局後援의 金剛山探勝團

慶北安東驛에서募集

【安東】려행의씨—즌인 가을철이므로 희망자는 신청과함께 마지하야 경북선안동역(安東驛)에서는 본보안동지국후원하에금강산탐승단을 모집하게되엿는바 단풍이 무르녹은 절정의경치를 구경코자하는지망자가 발표하는첫날인 십월십삼일부터 벌서십여명의 신청이잇서서성황을 예상하고잇다는바 정원은 삼십명에 한정이므로 희망자는 신청기한내에 속속신청하야 긔회를 노치지 말기를바란다한다

一、出發時日 十月二十四日午前十一時
一、申請期限 十月二十日
一、申請 安東驛長宛
一、申込金二十圓
一、會費全額三十七圓

家庭料理講習會 大盛況으로閉會

【新義州】본보신의주지국주최 가정요리강습회(家庭料理講習會)는 지난십이일부터 부내교육회관에서 개최하엿는데강습을밧고저 모인가정부인은 오십여명으로 대성황을이루엇다한다 (사진은 그강습회장)

鑛夫一名慘死

【光州】십사일오전십시경에광산군하남면 광일사금광에서 수십명의인부가 금광에서 채광하다가 광구가 붕괴되야 인부최채학(崔彩煥)(三一)은 중상을 당하엿든바 오후오시경에 오직칠세를 일기로 절명하엿다고한다

地方人事

▲黃貞燮氏(榮和醫院長)今般榮州邑榮州金融組合前에서開業人事次本社榮州支局來訪

筏橋 南朝鮮蹴球大會

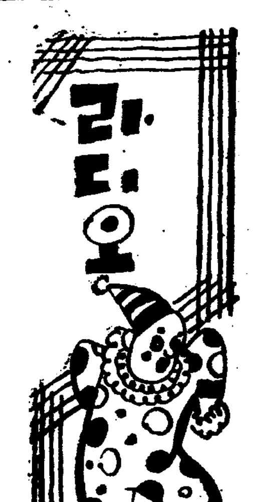
▲時日 十月十八日
▲場所 筏橋公普校運動場
◇主催 虹橋俱樂部
◇後援 朝鮮日報筏橋支局

江界 國境籠球大會

▲日時 十月十九日
▲球場 江界英實校球場
◇主催 英實校學生基督會
◇後援 朝鮮日報江界支局

高靈 伽倻山探勝團

▲出發及歸着 十月二十四日午前十一時出發 同二十五日午後七時歸着
▲參加金 三圓五十錢(車賃及宿泊料、中食代)
◇主催 朝鮮日報高靈支局



十七日(土曜)

◇午後六時 童謠 齊唱과獨唱 一、齊唱 으구슬 二、同 잘가시요 三、獨唱 술픈밤 四、齊唱 가을 五、同 병아리 六、獨唱 나무닙배 七、齊唱 선반의사과 八、同 오뚝이 忠信學院 金龍燮
◇同六時二五分 週間時事 李元坤
◇同七時三〇分 雅樂—李王職雅樂部로부터中繼— 一、管樂 柳初新之曲 二、細樂 艶陽春 三、合樂 其靈永昌之曲 指揮樂師長 咸和鎭
◇同八時五分(東)獨唱과管絃樂 一、管絃樂…모레作曲 二、獨唱 한낫의꿈 高安月郊作詞…粟田眞作曲【外九曲】 獨唱 三浦環 日本放送交響樂團 指揮 藤原正雄
◇同八時三五分 野談『孫吾한거지떼』 申鼎言
◇同九時五分 伽倻琴倂唱 一、短歌 二、唱劇調 歌手 李素香 韓成俊

第一放送
◇午後六時(東)노래공부 平井美奈子

十八日(日曜)

◇午後六時 童話『白頭山 호랑인』 金虎俊
◇同六時二五分 心田開發講演 金益斗
◇同七時三〇分 孔明歌外 一、孔明歌 二、慶遍歌 三、긴난봉가 四、자진난봉가 五、개성난봉가 六、방아타령 李眞鳳 金玉葉
◇午後八時 唱劇調 一、短歌…楚漢歌 二、唱劇調…三顧草廬 歌手 曹弄玉 池龍九
◇同六時二五分(東)講演 岩橋小彌太
◇同七時三〇分(仙)俚謠 巡禮
◇同七時四二分(東)講談
◇同八時五分(東)獨唱과管絃樂 大島 三浦環
◇同九時三五分(大)舞台劇『人新伊太郞』 長谷川伸作
◇同八時三〇分 歌曲 一、羽調 初數大葉 二、中葉 三、界面初數大葉 四、弄 五、編 金熙紅 金眞珠
◇同九時 놀량外 一、놀량 二、앞산타령 三、뒷산타령 蘇完俊 韓仁學 柳開東
◇同一〇時 滿洲交換放送(滿洲에서)

第一放送
◇午後六時(東)이야기 大宮大祥
◇同七時三〇分(國)俚謠巡禮
◇同七時四〇分(東、大)東西傑作 오음의저녁 秋山右樂 秋山左樂外
◇同一〇時 滿洲交換放送(滿洲에서)
◇同一〇時四〇分(東)講演과詩吟 安達謙藏

十九日(月曜)

◇午後〇時五分 하와이안기타—音樂 一、하와이섬헬쓰…쿠센作曲 二、仙女들의춤…힉스作曲 三、자비의사랑가…카아이作曲 四、바다가에서…스멧스作曲 五、하와이로가자…카미키作曲 六、아에카이…카아이作曲 七、못되스行進曲…헤인지作曲 金俊英
◇同一時一五分 婦人時間『特種讀物에對하야』 李元淑
◇同三時一〇分(東) 尹德善
◇午後六時 朝鮮童謠(全國中繼) 一、齊唱 집보는아기 二、獨唱 방울 三、齊唱 아가아가 四、獨唱 다박머리 五、齊唱 꾀고리 六、獨唱 눈 齊唱 旺新學員兒童 作奏 金泰哲 獨唱 金順姬 伴奏 白宗一
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 經濟解說 中央高普 李常薰
◇同七時三〇分 常識講座 總督府社會課長 金大羽
◇同八時 時調外 一、時調 二、赤壁歌 三、船遊歌 四、芙고초 五、장기타령 鄭研研 金紅桃
◇同八時三五分(大)피아노獨奏—桃谷演奏所로부터中繼— 吉田敏子
◇同八時五五分 라듸오드라마『春香傳』中離別場面

—配役—
成春香…金映玉
月梅…金福鎭
香丹…柳貞任
이웃과부…朴亨淑
李夢龍…金一英
房子…李蕙嫄
使令…尹長孫
演出 柳致眞
效果 李雲谷
劇藝術研究會

第一放送
◇午前六時三〇分(東)基礎英語講座(十二) 靈谷榮
◇同一〇時三〇分 家庭講座 田中지다고
◇午後〇時五分(東)芝居噺子
◇午後七時三〇分(東)흘러온데서 돌아와서 根岸正 前畑秀子外
◇同八時五分(東)라듸오風景 市川春代外
◇八時三五分(大)피아노獨奏 吉田敏子
◇同八時五三分(東)歌謠物語 風越、節子、笠原繁代

曆
十月十八日(日) 舊丙子九月大(初四日) 癸酉·金·房·閉
●祭記에禁忌
●霜降二十三日(初九日)
●立冬七日(舊二十四日)

化粧崩れの震源地

高溫과强烈한紫外線의 여름을 지난살결은疲勞하야弛緩되여잇슴으로가을에는여간거칠게쉬운때가아니다

코周圍에 어떠한部分은 皮脂의分泌가만타 이것이化粧이밀리는 震源地이다

여기에는 過剩한皮脂만을 緩和하게 吸收調節하는 微妙한作用을하는 活性特殊白味劑의 活用以外에는 手段이업는것이다 이活用白味劑의特徵은

○皮膚에必要한生理的으로正當한皮脂에는作用치안코皮脂가必要以上으로分泌되여서過剩한때에비로서作用을하는고로 平常의살결의분은 絕對無害로 오히려淸新味를 오래도록 保持할수잇다

◇이驚異的인 活性 特殊白味劑를配合한 마스타ー粉白粉이나 크림 팩트는❶脂肪性의분❷部分的으로 脂肪性인분의化粧의濃淡을防止하야 自然히化粧을 오래도록保持식힌다

マスターバニシングクリーム
마스타ー바닛싱크림

에對策에는美容皮膚科의醫學博士가激賞한만큼効果的인 마스타ー바니싱의使用이第一等이다 化粧度가餘間最適의狀態로만드러젓슴으로◇숨적녹아업서지듯均等하게되고안는다◇化粧의濃淡을이르키지안는다◇獨逸特許驚異的皮膚榮養劑로皮膚細胞에榮養과活力을주어老廢物을排泄하고新舊細胞의新陳代謝를旺盛케하는스킨호루몬性劑가配合되여잇고◇살결을健康케彈力을주고여드름等의皮膚障害를防止하며이리하야皮下의健康美를길너두면은겨울襲來에對하야安心이되는것이다

マスター粉白粉
마스타ー千番